制

型是於週一宜稱總統跨四斯古將一亞是於週一宜稱總統跨四斯古斯一不理會蘇聯對四方建議歷力的日始不理會蘇聯對四方建議歷力的日始

漠視克宮政治壓力

羅馬尼亞總

劃計定

算

爾

美國官員透露

在本月廿八

日日

如何而定。葛氏將來美國出席第三十九屆聯合出準備。在華盛頓方面,白宮對於此舉,且看一位蘇聯高級官員昨天報導;克里姆林宮已爲米柯將到白宮。

强調保持談判决心

煤礦

勞資雙方

同意再舉行會談

列根

日二十月九年四八九一曆公年三十七國民華中 中華民國僑務委員會頒發登記證台敎新字第 香港賽馬會助學金第十

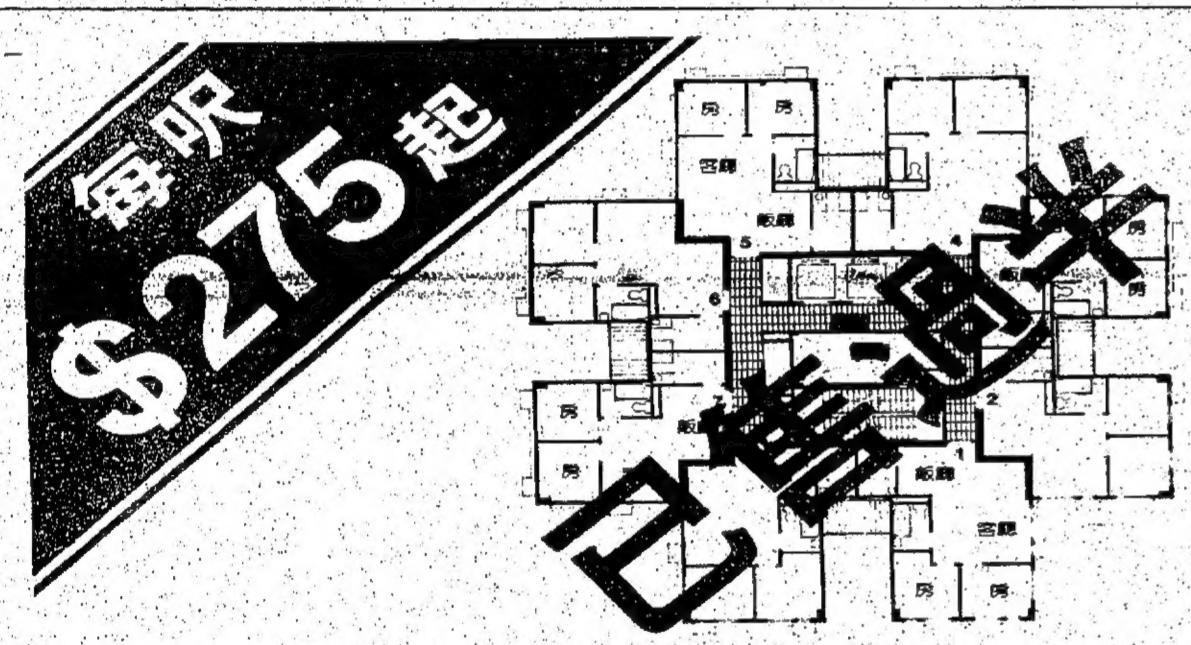
層展 開

丁司接及共和黨總統候選人一票,蘇聯當局顯然願見美國主黨人成為無主美縣爾國之間於星期一(九月十日)晚上達成外長與總統會選出:「蘇當局已改變態度,顯示他們已了解到過去對白宮關門,拒如與美總統列根會晤,顯示蘇聯在近期所堅持的對西方強硬絡統會商之公告此消息,但蘇聯官方則噤不出聲,此種情形顯示蘇聯係在逼不得與美總統列根會晤,顯示蘇聯在近期所堅持的對西方強硬路綫,已即與斯科十一日電)據此問西方外交界人士今日表示

導報動變事人清澄 情中撫安根列

名單

毗鄰華都花園



華僑

E

報

教童助學

善長仁翁

請解善囊

單位面積由550呎至588呎

1984年底完成

兩房兩廳僅售十五萬餘元起

基座商場包括兩間戲院 大型綜合冷氣商場及停車場 四樓花園平台供住戶休憩嬉戲

歡迎參觀 地盤設有示範單位, ○ (假日照常辦公)

發展有限公司

歡迎查詢租售。 新型戲院兩間

正 量 客之 禮 PD 上等湘蓮子 上市以 選特級排 應市部 使 自用 月餅最高品 研究 大力支持 絶不 用 盒 四,包裝名貴大雅油),皮薄 組嚴 貴客愛護新 濫 Bu 同 格檢 蛋 踴 同時更 友 ,優質植物油(絕 一時更經本集團食 一時更經本集團食 一時更經本集團食 一時更經本集團食 一時更經本集團食 家用精製蓮蓉田於名副其實,田 各位同業 大市民貴 所給予新



新光酒樓(集團)有限公司

聯合機構

有限公司 香港田港東和南 3號 - 周景大厦 - 14-532629

新光精神 服務人群

TO SAN THE BEST SERVERS REPORTED BY THE BEST



畫廊小食廳 特别介紹

·川椒帶子鮮蝦仁 ·沙嗲粉絲蟹係 北京片皮鴨

園林廳

龍蝦鵲局菜 280元 四位用 地復康機構的溝通,更有利於促進今後復康 然烈反應,同時促起了港對內地一些社會問 然烈反應,同時促起了港人對傷發人士照顧 然烈反應,同時促起了港人對傷發人士照顧 也有心作出力所能速的貢献。 即以來國訪港的目標,除了籌募經費,獲得 來港爲內地發疾人福利基金會副理事長鄧樸方

修訂公務員 修訂公務員 修訂公務員 修訂公務員 修訂公務員 修訂公務員 修訂公務員

獲得免人

持,對發展有關服務是有利的。例如在就業 市地亦發現香港與內地復康機構有較密切的問題 中,然不下於內地,當然,由於香港與內地制 中,然不下於內地,當然,由於香港與內地制 時,對發展有關服務是有利的。例如在就業 有相異之處。內地的傷殘很康服務有待解决的問題 ,然不下於內地,當然,由於香港與內地制 持,對發展有關服務是有利的。例如在就業 持,對發展有關服務是有利的。例如在就業 持,對發展有關服務是有利的。例如在就業

一般促主仍低积仍残人士的工作,但由於近年城低公務員40年,就可獲推與受聘。儘管計

創最高紀錄

美元分

馬克

價

海 峽時 報 評 D 論新

官員 取遊客早 呼籲重建購物 為 香港 天堂美譽 佔優勢 聂

的信

(法新社新加坡十一日電)银章今日將新加坡在爭取遊客市場的(法新社新加坡中一日電)银章」的形象。黃桂昌於王週呼籲等售商便宜很多。這種情况已令到貿易及工業部長黃桂昌於上週呼籲等售商便宜很多。這種情况已令到貿易及工業部長黃柱昌於上週呼籲等售商便宜很多。這種情况已令到貿易及工業部長黃柱昌於上週呼籲等售商便宜很多。這種情况已令到貿易及工業部長黃柱昌於上週呼籲等售商價,奮力為新加坡奪囘「聯物天堂」的形象。黃桂昌於上週呼籲等售商價、奮力為新加坡奪囘「聯物天堂」的形象。黃桂昌於上週呼籲等售商價、奮力為新加坡奪囘「聯物天堂」的形象。黃桂昌於上週呼籲等售商價、奮力為新加坡奪囘「聯物天堂」的形象。黃桂昌於田週呼籲等售商價、奮力為新加坡奪囘「聯物天堂」的形象。黃桂昌亦稱。遊客們有價。 及那一副 蘇

第三世界國家負債

聯

總

患

帝三千等七十六億美元 計劃在一九八四年・耗 二報導稱・美國企業界 で三千等七十六億美元

高 達 億

内部,設立一個獨立的 門部,設立一個獨立的 一個獨立的 一個獨立的 一個獨立的 一個獨立的 一個獨立的 一個獨立的

參

長

三期星

2年,十克鲁 公出则由二千一百六十 一跌爲二千一百六十 一跌爲二千一百

七點五九

YAT PO

字在今後數年中仍將保持在一千五百到二千億美元之間,因為美國的 門之一,因為縣職需製用美元付款。他們指出,實際上美國的經濟。 與此之一,因為縣職需製用美元付款。他們指出,實際上美國的經濟。 所以選中當進。藥解由於數收而大量購買美國各物被認為是一技術原 的大選中當進。藥解由於數收而大量購買美國各物被認為是一技術原 的大選中當進。藥解由於數收而大量購買美國各物被認為是一技術原 的大選中當進。藥解由於數收而大量購買美國各物被認為是一技術原 的大選中當進。藥解由於數收而大量購買美國各物被認為是一技術原 的大選中當進。藥解由於數收而大量購買美國各物被認為是一技術原 的大選中當進。藥解由於數收而大量購買美國各物被認為是一技術原 有在看很大的影響,如今年的外質逆差估計將達到一千三直到一千三 有個美國的高利率使大批資本流入美國。里根總統權可能在今年十一月 的大選中當進。藥解由於數收而大量購買美國各物被認為是一技術原 中一人之一,因為其關於一一人也三年三月四方貨幣體系廢 完在今後數年中仍將保持在一千五百到二千億美元之間,因為美國的經濟 一一人也三年三月四方貨幣體系廢 完在今後數年中仍將保持在一千五百到二千億美元之間,因為美國的經濟 一一人也三年三月四方貨幣體系廢 一一人也三月四方貨幣體系廢 一一人也三年三月四方貨幣體系廢 一一人也三年三月四方貨幣體系廢

KIU

還款

香港傷殘服務問題也

値得關注

投資三

多億美元

加强

美東海岸

卡羅利納州和佐治· 苦有些人不肯疏做 電地帶的人,但他

刚體提出了警 形容器 · 該人

文革時霸佔係

至今 回未歸還原 辨要 求速處理 ŧ

一業設 備生產

日法沉船

所上馬 F S 五〇字様。 高上馬 F S 五〇字様。 高上馬 F S 五〇字様。 上馬之物。該桶上並有 上馬之物。該桶上並有 上馬之物。該桶上並有

是燒牛肉有菌

英女皇秘書宣稱 王儲 謠傳 分房絕 儷恩愛過

多萬

亞洲地區資訊

人才培養

덝灣最多有益生產

讚揚台灣經濟成就

今天尚有許多健

美國支持台灣

日野政将神・面日野地・洞察時局日野地・洞察時局

列根 競選策略 方向 ·密歇根州領先十四 ·卅二·並且在新澤

一一一許多婦女仍對列根的政策存有反感—— 主張舉辦數以百萬計少數民族新選民登記的計劃 主張舉辦數以百萬計少數民族新選民登記的計劃 主張舉辦數以百萬計少數民族新選民登記的計劃 一一許多婦女仍對列根的政策存有反感—— 或許終將對蒙代爾大有助益。

爾十三個百分點。2 一項民意調查結果 西部。土生土

選舉中,共和黨就吃了選民投票情形論奠能測

總統在當地共和黨官員的 是然不可遏,並且軟弱的 是然不可遏,並且軟弱的 是然不可遏,並且軟弱的 是然不可遏,並且軟弱的 是就不可遏,並且軟弱的 是就不可遏,並且軟弱的 是認不可遏,並且軟弱的 是認不可遏,並且軟弱的 是認不可遏,並且軟弱的 是認不可遏,並且軟弱的 是認不可遏,並且軟弱的 是認不可遏,並且軟弱的 是認不可遏,並且軟弱的 是認不可遏,並且軟弱的 是認不可遏,並且軟弱的

一九八二年間減少了百 十九人降至四十萬八千 就任教職。在一九七三新任神父的人數從七千一百六十五人,跌幅達七百分之十九、石。在一九七九年期間, 有分之十九、石。在一九七九至一九八二年間 九七九至一九八二年間 九七九至一九八二年間 九七九至一九八二年間

(路透社英格蘭/威克菲爾德十二) 燒牛肉今天被歸各爲蔓延沙門桿菌, (公) 與牛肉今天被歸各爲蔓延沙門桿菌, (公) 如方神經病腎院發生食物中毒事件, (公) 如方神經病腎院發生食物中毒事件, (公) 如方神經病腎院發生食物中毒事件, (公) 如方上菜城鎮舉行記者 (公) 如方,这批牛肉在八月份的一天,在 (公) 一次,在 (公) 一次 (公) 一》 (

但願

界 展

公因草

新家屯先生を別で 要・此會也・充滿了模案的・田 要・此會也・充滿了模案的・田 要・此會也・充滿了模案的・田 要・此會也・充滿了模案的・田 の、邀請香港僑胞、海外人土時 の、選請香港僑胞、海外人土時 ,千里共嬋娟

東新武器・自挪威北約國家呢?在美人華沙公約五國軍が國家呢?在美人

此鄭重其事

元御呢!
一個談草案」之重の協議草案」之重 在協議公佈時能夠 認識的草簽儀式後 機時間·現時仍 **争了**。 始是起於互相恫嚇

,相信一定有談虎色變之感化。 中相信一定有談虎色變之感能! 在的。他們午夜自思,憶念前塵,對戰爭之悲慘 身號第二次世界大戰的人,今天尚有許多健

共賭的,但要是放閒限

少多义

律賓, 俾有助於我國的經濟復甦及發展」。 此時的種類指施, 危害菲律賓國家及人民的 的途。 用巡视炎原後返回首都的馬可斯, 否認 出者稱: 「我此次率國訪問,伊美黛在行前告 記者稱: 「我此次率國訪問,伊美黛在行前告 記者稱: 「我此次率國訪問,伊美黛的人民的 所述。

清潔香港

大家合作

即日開始訂座·預售三天座劵

主動曲:張國榮 : 主唱"大闪小" : "将髭芳"(主唱"魔術師"

医子水母素等公司出版 Double Trouble

于何·午馬·玉皛·王能威·汪馬·李修賢·孟海·林輝煌·秦沛·馬斯麗·劉家薨

小彬彬

節 頑皮孤兒 以本片問期 全馬类「最佳章!

南非波塔總統後日就職大典 李副總統 今 準 慶 祝 團 赴 南 非 伉儷應邀

國府與南非政經科文合作密切 南非華僑亦獲得相當政治權

。 李副總統夫婦應南非共和國邀請。定門大室司。政部及條制康、陳防部副部長張國英、外交部次長關鏞等人。前往南非。與附近一面立行。 於長期鏞夫婦及禮賀司長邱進益等,我國駐南非大使楊西見夫婦也將在南非隨國參加各項 於長期鏞夫婦及禮賀司長邱進益等,我國駐南非大使楊西見夫婦也將在南非隨國參加各項 於長期鏞夫婦及禮賀司長邱進益等,我國駐南非大使楊西見夫婦也將在南非隨國參加各項 於長期鏞夫婦及禮賀司長邱進益等,我國駐南非大使楊西見夫婦也將在南非隨國參加各項 於長期鏞夫婦及禮賀司長邱進益等,我國駐南非大使楊西見夫婦也將在南非隨國參加各項 於長期鏞夫婦及禮賀司長邱進益等,我國駐南非大使楊西見夫婦也將在南非隨國參加各項 於長期鏞夫婦及禮賀司長邱進益等,我國駐南非大使楊西見夫婦也將在南非隨國參加各項 於長期鏞夫婦及禮賀司長邱進益等,我國駐南非大使楊西見夫婦也將在南非隨國參加各項 於長期鏞夫婦及禮賀司長昭國邀請。定於十四日在南非開普敦舉行。 於日司總統至南非共和國邀請。定於十四日在南非開普敦舉行。 於日司總統至南非明商北,經院部副部長張國英 於長期數充至各至日上自司員。

蘇聯對韓桑林政權

2,玉石俱焚!爆直昇機,摧燬大厦

合內閣

忠義牙 醫院

和當聲

兒並不宜

月九年四八九一曆公年三十七國民華中

逐步加强經建援助 世紀十二至八百人·是有增加 然不包括亚蓝的生 越 共 對蘇在東擴張微有醋意蘇已開 始訓練柬埔寨飛行員

即年完成。這些接助 財東埔寨的主要接助計 財東埔寨的主要接助計 財東埔寨的主要接助計 財東埔寨的主要接助計 財東埔寨的主要接助計 財東埔寨的主要接助計

斯國家軍運輸隊

在沿海公路觸雷 國家安全

助供四蘇。了年聯

(合衆社斯里蘭卡 型條四人要生,若干人 一种貨車)昨天在斯里蘭 出後被炸得粉碎,車上 一种貨車)昨天在斯里蘭 出後被炸得粉碎,車上 一种貨車)昨天在斯里蘭 出後被炸得粉碎,車上 一大流游擊隊,交火中,游 四重傷。 一大流游擊隊,交火中,游 四重傷。 一大流游擊隊,交火中,游 四重傷。 一大流游擊隊,交火中,游 四重傷。

在卡格島以南海面

劃

即將開幕

滑雪場上大出茅招★精力活力大競賽★情場上各顯奇

今天

憂獻映

式的感情交往

伊拉克戰機 襲巨型油輪

60至10號之

位於旺角豉油街

晚報

分類廣告

毎天 盡施渾身解數 四元

拚個你死我生 剴.

拳打膝撞

LOVESICK

浪漫愛情大喜劇

員

防消

島

六條滅火喉,八除烟霧除,一條長臂狼穴鳴消防員外,尚出動十七架救火車多達數百筒。

防員

級傍晚升至五級

EE

長灣田 廿燒.

三難困救灌道通塞阻物貨 味臭出 散疏迫被民邨灣田

刦 匪 三 度 撞 車

爲了爭生意

民



私家車 墮溪淵

一衝

佐敦道6一8號

高級寫字樓出租

百達爾場

逃避警

追逐

小心翼

視嚴重程度

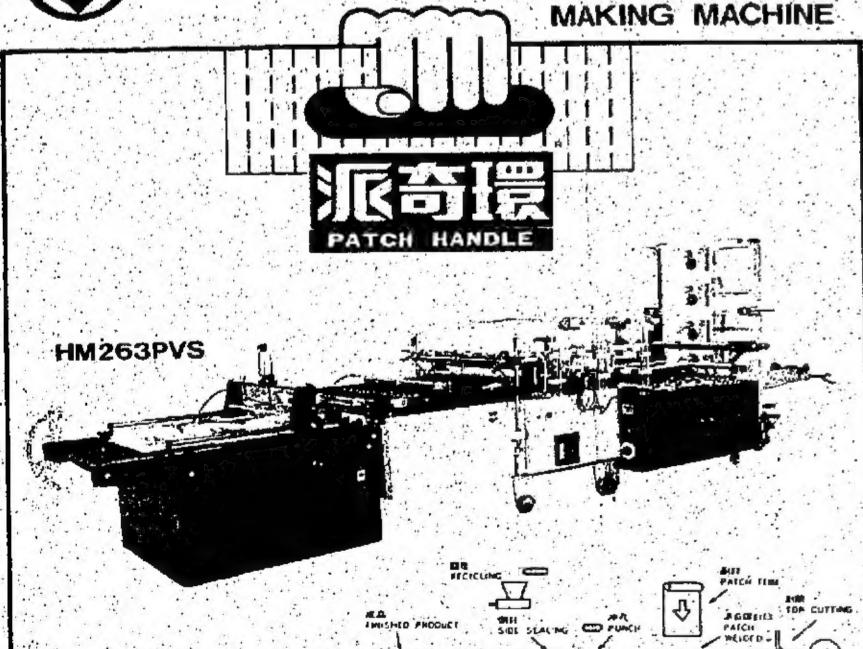
八警分六級

構通語言電

諮詢

簂

傳譯

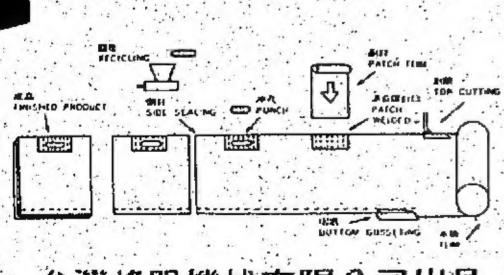


• 全自動化

• 操作容易 •多種用途

• 節省成本 • 交貨快捷

• 歡迎垂詢



台灣峰明機械有限公司出品

總代理 希信實業有限公司 INHESION INDUSTRIAL CO., LTD. 香港九龍彌敦道688號旺何中心 第一期1507-8主 電話:3-916868(3線)

從會計 司庫財務管理

I/ACT電腦課程提供多項優點:小組教授、每人 單獨操作一副電腦,並有I/ACT編訂的訓練手册 。…等。

參與I/ACT舉辦的私人電腦訓練課程,可使您的 事業向前邁進一步。請即報名參加!

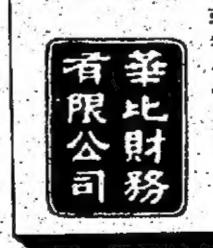
5-286570

Institute of Advanced Computer Technology Control Data Corporation 之聯營公司。 香港皇后大道東183號合和中心41樓

認識電腦,前程更廣!」 KMG SGV-Byrne Technologies Ltd.

華比銀行

各分行垂詢



安福 被接带問為同年見 安居此處志可酬

毗鄰佐敦地鐵站,只餘一單位,1117呎,租金特廉,送 天花地氈。

租務代理: 鴻福物業管理有限公司 5-214315 5-234441

許家屯社長與新舊朋友們一一提手皓月常空。宴會開始前,到會嘉賞

界人士,道

求同存異都受保

國兩制容許不

同政治思想信仰

請邀接員議局兩及官

赤字仍近

傳中英會談已達成土地協議

過渡期賣官地

「非住宅屋邨經費」而同期公共屋邨商業的 日盈餘,在彌補住宅」業盈餘則只有十一億平 日盈餘,在彌補住宅」業盈餘則只有十一億平 代議政制祿皮書提意見 「因此,調整住室 代議政制祿皮書提意見 「因此,調整住室 代議政制祿皮書提意見 「因此,調整住室 「特訊」截至本月六日爲上,写 「特訊」截至本月六日爲上,写 「特訊」截至本月六日爲上,写

一代理人服務

中小型退休計劃

一個人退休計劃

一固定儲蓄計劃

一全險及人壽險

澳財私人投資服務有限公司亦是一家國際大公司之聯號。在稅務策劃上, 是現在及將來,香港及國際上的最頂尖公司。

欲知本公司各項服務的更詳盡資料,請撥電

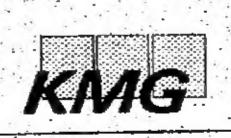
5-286570

向Tony Warde先生查詢,或致函:



austfin personal financial services limited 香港皇后大道東183號合和中心41字樓

理財專家



KMG國際公司之聯號

但幅度温和長年入不

英草簽協議

出盡八寶吸引購買

上月份工作性不開交兩局非份議員辦事處

私人投資最佳代理人

魚與熊掌兼得。旣享有小投資者存提便捷的靈活性,又可參與全球最大 最好的投資基金。

澳財私人投資服務有限公司(APFS)時刻留意投資機會,包括現有各 種投資基金在內,故能按時向客戶提供靈活建議,參照投資項目的表現 而買入賣出或換馬。

無論何時何地,只要與金錢有關,澳財私人投資服務有限公司永遠是通 往全球最佳投資成績之途徑……閣下只須付出四萬五仟美元便可踏上此 途

14種主要服務,幫助閣下,不論長期短期,在本地或海外賺錢保值。

-無條件投資管理 一託管基金一本地及海外

一單位信託 一互惠基金 一固定利息証券

一黃金投資

一個人債券 -最高限度投資計劃

> 一富格林金幣 金條

日七十月八年子甲曆夏

月

へ考進北

大清大南大等名校

香港

年鑑載

華僑日報讀者澳門假期

我每UI對運防

中山溫泉—翠亨村—長江樂園—石景山

住宿珠海賓館 享用豐富膳食

節目豐富多采多姿*歡度週末最佳選擇

* 住珠海賓館或拱北賓館複式別墅豪華雙人客房

*冷氣遊覽車,正宗粤菜,海鮮海產,食足四餐

*射擊騎馬,湖上泛舟,園中漫步,麻雀耍樂,名

香室湖逍遥遊

香蜜湖—蛇口—松湖—西麗湖—深圳水庫兩日遊

報名處:①香港皇后大道中118-120號聯盛大厦⑤字樓

②九龍旺角彌敦道582-592號信和中心305室

住香蜜湖渡假村 享用豐富海鮮餐 免費玩康樂設施

珠海一澳門兩日遊

*遊覽長江樂園 乘坐翻滾飛車

通其適

張刺激

匹自

升學必須警惕

勒索港學生

普科預唸增劇

機位學院學

多個學生

土國體要求房屋署凍結加租 木,建築新型觀光版店、增添旅遊設備,準備在 八年,江蘇省旅遊業重新起步,開放了全省十二

籲區

度

英赴生港

事 東八 港南京包機首航禮

租問題

每學期最少選修二科・但必須在三年內

第一學期截止報名日期爲四月廿日;第

請親赴香港堅拿道西廿六號三樓香港管

理專業協會。或致電5-749346/730291

秦取章程及報名表請頻妥下列回條。依

上述地址寄回本台。WKYP

姓名:_____電話:_

公司電話:

二學期截止報名日期爲十月廿日。

遊覽中心策劃

• 天天出發

\$395

\$385

*香蜜湖(海上世界)西麗湖兩天遊 \$315

* 住香蜜湖渡假村優雅雙人客房,享受愉快週末。

* 乘冷氣電氣化火車或冷氣直通巴士經文錦渡抵香

* 免費享用本公司安排之各項康樂設施 · 包括高速

高卡車、滾軸溜冰、射撃、水上快艇、獨木舟及

*香蜜湖酒樓享用豐富海鮮餐,自變燃燒烟花炮竹

* 遊覽景色怡人之蛇口特區及參觀眞槍實彈射擊場

電話:5-415063

電話:3-329280

,各團友並可自由參加,一試身手。

*夜宿海上世界(明華號)雙人套房

蜜湖・方便舒適。

碰碰船等。(價值HK\$35)

四瓜类核

專人批閱後寄回。參加者必須完成其中 兩次智作,成組合格,方可獲准參加期 末考試,考試合格方作圓滿修畢該科論 。考試將在晚上或週六下午·於本會學 行。於考試前,每科將有一次堂課,由 該科事業人員講解該科重要概念,並解

答學員的問題。 科目及內容簡介 基本科目

(1)企業管理學原理 (2)會計學原理。 (3) 人事管理學原理 (4)市場管理學原理 (5)財務管理學原理 (6)經濟學原理。

專題科目 (.7.) 生產管理學原理 (8)探購管理 (9)存貨管理

通訊地址:____

查詢及報名

Management House, 2/F., 26 Canal Road West Tel: 5-749346



情公星居民有些「打睡面兒學

加租亦合理

人幅度增加

(每次加百

日二十月九年四八九一曆公年三十 击川 者

公屋加租居民辛苦富裕家庭應搬 密。但來函請勿橫寫,勿一紙書兩面,勿用鉛筆寫函討論香港社會問題。來函請附眞實姓名、住址,一歡迎讀者來函投訴自己或看見的不平及不尋常事物 來函

出

人搜字不可信日 這種大耳條借貨利推算法,委實當事人深思熟意想得到。大,居民也不會這樣極端反對的。公屋每兩年調整租金一加租居民必不滿意。當然啦,誰想在高度生活支出中,再公屋「喇喇隊」,應香港第三者居民,也想一抒真正民意台自由講,報章讀者欄各抒己見。 ,或者入息足以應付租金有餘人士居住。如要「拉近而語。前者爲收入低傚居民作社會福利保障式建議成立公屋租值漸漸與私人樓字租值拉近或拉平!」

在 所形,有些公屋居民 一次公 一次公 一次公 一次公

最後我希望當局體恤民生,顧及真正質困公屋居民,加租最多百份:一十好了 公屋租金不能與私人樓字 住公屋的家庭,疏然入息较底人士,我們要同情,加租不可太大。同意公屋富裕家庭,或已有自置樓宇者搬出。(公屋確有這種居民屋租金不能與私人樓宇比,「拉近」不台邏輯。「拉平」更不合理

支持公共屋邨居民反對大幅度加租

一)居民的反應

KIU

YAT

PO

以及龐大的大时

一十三個屋邨的九十六個居民組織,更組成了一公共屋邨居民反貨租聯順利、順安、原大和鴨脷洲等屋邨,亦分別到历屋署請願,反對貨租賃、自田、梨木樹、麗璐、荔景和愛民各屋邨,都召開了反貨租居民居民的反對更為强烈。

成以來,都是年年賺錢。十年來共賺賬,看看居民的反對是否有理吧。

月八年子甲曆夏

修和改建 一年來共虧便」在億九年五百萬元。平均每年建都裝支出龐大費用。自七三年以來,年年出現黃大仙下部。東頭部,大窩口,橫頭礦等屋部。

日七十

(三)是否牟利 。將五百三十萬元繼分,每戶也只要加十元左右離版混合計算,便會出現亦字。十年來共虧損了

頁三第張二第

人發展基金內、用作支付與建新公屋的個政策便是以貸款方式支付房屋署與建來,從一九七三年開始,政府便推行公是,房屋署卻不是這樣算账的。 半,居民的租金唯有節節-生建屋哪和與建新屋邨。 - 公屋居民的租金,除了-屋的費用。這筆由租金雕取的盈餘,約佔公屋與建新屋邨的費用。當原有屋邨收支出現盈餘行公屋,自負盈虧」的政策。 。而政府也來機推卸了承担興建公屋

以及竟然將公屋作爲牟利的工具。。一方面是恐怕引起市民同情和支

昌

務請合作為歡迎讀者來

百分之二十五至四十八。所以,说仍是客疯狂加租,實在並則每年欠款一億九千七百萬元。即平均加租百分之十二點三,則每年欠一億三千六百五十萬元。即平均要加租百分之八

沿客應自律勿弄髒座位及拋棄垃圾沿來函解釋巴士服務盡量疏導乘客

界市政署署長答覆元朗讀者

安拾萬捷貴和的居民輸促公屋、 以作進一步考慮。此致難係目報編輯先生。 ,以作進一步考慮。此致難係目報編輯先生。 ,以作進一步考慮。此致難係目報編輯先生。 ,以作進一步考慮。此致難係目報編輯先生。 上五四〇四〇),使瞭正在進行。元朗市面小販情况,將獲改善。 上五四〇四〇),使瞭正在進行。元朗市面小販情况,將獲改善。 以內月十一日刊載潘君有關元明小販一團,茲滿覆如下: 大橋街市對安置販商在進行

量交物月

。轉好速迅會才道市落

要形情此,濃氛氣望觀前目場市出映反

囘率利而,受接人港為而果結簽草英中待

續減

投

理問題。

建築業需 用

台灣 來港背

用前提額配季四

析分行銀華漢 抑受業產地

高級

及府侍應

亦是時間,所以要一個預先 一時間,所以規律中要有適度而 一時間,所以規律中要有適度而 一時間,所以規律中要有適度而 一時間,所以規律中要有適度而 一時間,所以規律中要有適度而 一時間,所以規律中要有適度而 一時間,所以規律中要有適度而 一時間,所以規律中要有適度而 一時間,所以規律中要有適度而 一時間,所以要一個預先設 一時間,所以要一個預先設

商反物個土降易份 證映菜月题後數物繼 適高個份数,量菜七

樓茶室總工會主席區新指出 任消費力

波弱聲中 新開 酒樓達四十家

樓八百五十家比去年增百分五 **小愁就業許多酒樓均感人手不足**

如無不良嗜好

放動招待貴客

頗有前途

中學畢業

千元此白領無遜色

也有宵夜可吃,故此,心可吃,午夜收工時,早期市時,也有普通點 **膳食,照例免费供應,**,但由於酒樓對員工的,不均每日達十三小時

不賭錢,不吸烟,根本 如果沒有不良嗜好——

必然的趨勢了。(燦)其質素日見優越,已是高級酒樓的樓面職工,

有人怨時間不够用

時間分 指 出工作程序規律化 配合理化生活愉快

日常工作 中有時不能一成不變

本身無所副夠不夠用,而在於怎麼用。其實,對時間有正確概念的人都很許多人動輒便抱怨時間不夠用,來掩,以生活緊張繁忙似乎已經是不容置疑的一些 以使人疲累,所以要避免阴啊。

四 中是出現了龐大赤字。以八二至八三年 第以什麽理由來支持大幅度加租呢?) **商戶住戶分賬**

人工濟經聞港 重要的是爲 **厄最大的理**

处議可邀請此等舞蹈團

為河或吊鎮內外洞,然 到遊一,以後須待明年 穿遊兩洞,此次為一東郊 人魚華麗船八時半海鄉

稿

KIU

區議

會同

資助

學

舞蹈訓練

計劃

百名學

練發掘潛質

移民

山海之友

兩洞嘉道理

東海之間

YAT PO

東樹渠紀念中學 深水均4 深水均4 2

无朗伯娄英文書院 崇理英文中學 九龍惠僑英文中學

888

香

港

賽馬

學

金

七日起分批發支票

· 先取(領取證),然後領 四照下列之編排,親到香港 学金,本年度各批支票,由

香港賽馬會助學

日日

十二至十二批

華僑

讀者助學

分發日期

第四至五批

化基金舉

英文符院

洛杉磯通訊)

龍之夜中秋節慈善義演 籌募善款救濟亞裔貧苦兒童

1984

國語已成爲



·實有賴大

HONG KONG ASSOCIATION OF SECRETARIES

狛待會員海

海商會

員却大多以秘資爲踏脚石,現身居會之會員全屬在職秘書凡兩年或以 主任商仙娜小姐(右)攝於香心之課程統籌部長孫磔英女士

汝灼燕水月穩偉錦文野申婦莉忠 關詳情請參閱分批派發金將於九月十七日起分 李革

業 專 廣

期收费,每日下午六時前截稿

日安碧月曆有限公司 香港灣仔利東街54—56號 (灣仔合和中心對面) 電話:5-729357(

AMANO

電話:H-411708-5線

本公司聘有海外專

海外移民顧問中

10

朗尼奥油印機提供 最慳錢的捷徑

RONEO ALCATEL 售價由二千餘元起

利保商業機器有限公司



圖案

國 //局 注 代報燕梳 車 保用三年

九龍灣偉業街87號 3-7570566 3-7570661

英國住宿中學申請表格

]加拿大中學申請表格]美國大學申請表格 (□澳洲中學名單

> 免費歡迎索取及協助申請 校聯服務中心

惠風牌 油壓义車 垂詢電話: 5-295581 0-6586061

□安排學生機票

九龍尖沙咀星光行1525室 電話 3-680093 • 672957

類六十分書全 有萬羅包容內

直派

起救

油旺北中香藤角角瓣荷鄉鄉 切四九七號 一人銀行樓下 一人銀行樓下 一人銀行樓下

船腿斷

二九三七一

商 旅 每冊港幣叁拾捌 指

入民人及法籍國,關報物貨,定規證簽口入出 。等續手民移遊旅及事領港駐,例法訂修境

△售代有均局書大各▷

界。版

哈亦鼓勵村民作選民登記 傳統農村景行景 貌

言發 止如火如茶在進行中。為藏香上如火如茶在進行中。為藏香出來與果意,而區議會選民登記即途協議將於月底草簽,署方即途協議將於月底草簽,署方數學上重要的一個月份,香港

大埔青年

應爲 青 年明 作好準備 日棟樑 表示

深信可保繼續 本面發常監委員面問題 土頭發放務委員委任證 土頭發放務委員委任證 土頭發放務委員委任證 土頭發放務委員委任證 土頭發放務委員委任證 大平神 左 在深夜十一時始歌間, 在深夜十一時始歌間, 在深夜十一時始歌間, 在深夜十一時始歌間, 在歌酒舞年會成立於 一九四五年第二次世界 一九四五年第二次世界 一九四五年第二次世界

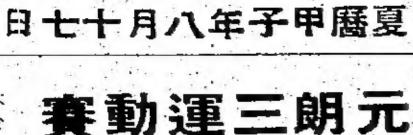
KIU

YAT

PO

· 榮吾會長即棟華頒發常時 寶寶職職、由大埔鄉事會

大厦二十二 建造費達一 青衣北橋今簽約



賽動運三朗元 獎頒行舉日週

記登民

選持支民市籲會商埔

會機握把應民市刻時史歷月九 議協途前及制議代就

短期可

地藏王寶誕



民感負担乏力

一百熱帶魚養殖場 能面臨淸拆

外借服務」。

外借服務」。

外借服務」。

外借服務」。

外借服務」。

外借服務」。

小問公共圖書館,提近亦增設「盒式錄音帶外島之各公共圖書館提供,並且嚴受歡迎。

此外,位於梅窩、大澳、長洲、坪洲及南了此外,位於梅窩、大澳、長洲、坪洲及南了一个。

一世門(友愛)圖書館現收藏千多盒不同種類中門(友愛)圖書館現收藏千多盒不同種類中門(友愛)圖書館現收藏千多盒不同種類中門(友愛)圖書館現收藏千多盒不同種類中門(友愛)圖書館,是近亦增設「盒式錄音帶外色話中西音樂、古典音樂及現代之盒式錄音帶,包括中西音樂、古典音樂及現代之盒式錄音帶,包括中西音樂、古典音樂及現代之盒式錄音帶,包括中西音樂、古典音樂及現代之盒式錄音帶,包括中西音樂、古典音樂及現代之盒式錄音帶,包括中西音樂、古典音樂及現代之。

「一個報報」。

月

融融

村民亦因而得以保沙而綠隆一面,而以旅遊人士脅於陽

且是鹹淡水遊經常携帶

求需市新埔大應 庫水配建園春半

年粉嶺新市

將設兩圖書館

座談問題紀

随軍配者

定居手織,其家庭成員亦可同時提出申請在台設絕定居,應依照規定另行辦理設籍不一定需要在台設箱定居,應由如擬不一定需要在台設箱定居,亦非投資或置關係;換言之,僑胞在台投資或置產,並屬。

樂

· 宋台観光,此項原即 心以往曾赴大陸參觀、

留港澳地區五年以上, 日生連續居留迄今,或

女入學問題如何解决

東 區 會

北角東分區會主席調系は、東區市政事務主任程度明・東場市政事務主任程度明・ 本,容馬珊兒,李廣林· 海猷,周鳳翔及岑廷策士 原明,羅鑼灣北,北角西 原明,羅鑼灣北,北角西

年未獲

荃灣工業杯

月次水水





哪招考試,惟可獲得百分之十,大專院校應自行參加國內之四介人學,係以中等學校以下



理(偏遠地區可送居住地 就居住地縣市警察局核師 或再次加簽入出境證及於

雅民營。(合) 體被交往芝藏灣禁閉式 表示: 追批難民稍後時

紅磡男子泅泳

海底發現

七粒子彈

露宿者日間收容由 設遙遙 無 期

理均衡點三八口徑,與警方所使用的口徑相同,警方與消防蛙人其後到場打捞,據警方在上址海面潛水時,發現海底有七發子彈,在上址海面潛水時,前往附近警崗報案。 一致超上岸,前往附近警崗報案。 一該七發子彈口徑均屬點三八。 一該七發子彈口徑均屬點三八。 一該七發子彈口徑均屬點三八。 一該七發子彈口徑均屬點三八。 一方檢起上岸,前往附近警崗報案。 一該七發子彈口徑均屬點三八。 一方檢起上岸,前往附近警崗報案。

海 () 上 ()

响應選民登記 **基星**會

快的中草

新欵電話亭

顧客遭

人歐傷

爭執

华頁。 公衆電話字。 公衆電話字。 公衆電話字。 公衆電話字。 於遊氣良好,在酷智天 時開覺滑風拂袖,舒服 時開覺滑風拂袖,舒服

作员该船已返抵本口在公海舖設汇缴 附近三十一名越南雄石在公海舖設汇缴時

所即,它們正在 一石上揮圈右邊是新亭,電綫日 石上揮圈右邊是新亭,電綫日 一石上揮圈右邊是新亭,電綫日

机落交替一之中。 一電綾仍在空頂,追亭快一定新亭,電綫且處在地底

サール (特訊) - イル (特別) - イル

(二)申請函介入學

與作業程序而定, 之身分證,經由香一年以上,得憑所一年以上,得憑所

界人士組隊参加 際橋牌公開賽,出

國際橋牌公開賽

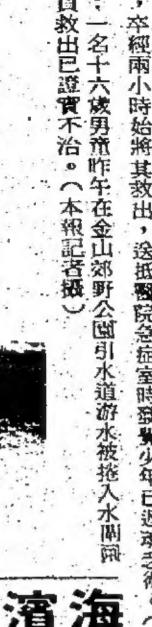
圖家歡聚在海洋

危險在石 無法動彈活活溺斃 年 梨貝引 水道泅泳 閘

死者突然被水流冲入水閘漩渦水底,不見踪影有鐵網,並掛出告示禁正入內游水。三童穿過

致范

卒經兩小時始將其救出,送抵醫院急症室時發覺少年人到場擬潛入水底搶救,但該處閘口流急,需將上一





靑 年

y - situate at 7th Floor

R 或 K.K. CHIN 索取。 L.业地址向新華電子有限公司聯合接管人 MR.

Working Tab Steel Racks

Tables

7須由中標之日起三天內將該批機器及債品搬離。此機器及賃品自由出售與其他任何人士。實價可則已繳之百分之十按金將予沒收,在此情形下吧,實價餘額必須於七天內以上逃銀行本票或匯

0%)抬頭人寫明「新華電子有限公司(在接管中家香港登記之銀行本際或匯票,其銀碼爲投標個

最高或任何投標不受約束。

Motor Vehicle - Ground Floor 1 " Mitsubishi Van Registrati 4TH LOT

Van Registration No. CD4854

网器及货品字樣。 《信封內並於信封面註冊投際新華電子有限公司

Printer and etc

Lot Computer Accessories including Blank compuSheet, Disketts, Binders etc

Building, No.5 Sun yip Street, Chaiwan, Hong Korset of "IBM Computer including Keyboard and Printer and etc

situate at 13th Floor, Prince Industrial

為香港高士打道七十七號至七十九號華比大厦十八一九八四年九月十九日下午五時前送達上述公司

Soldering Machine
PCB Cleaning Machine
PCB Cleaning Machine
Situate at 12th Floor of Prince Industrial
No.5 Sun Yip Street, Chaiwan, Hong Kong
Production Line
Fixtures and Office Equipment situate at
Fixtures and Office Equipment situate at
or of Prince Industrial Building, No.5 Sun
eet, Chaiwan, Hong Kong
f Air-Conditioning Plant with Ducts and

conference Room
Receiption Counter
Arquarium

ir Conditioning Plants with Ducts and Accessorie lectric Boiler

00

Time Receorder
M605 Photo Finishing Machine

Trolley

全港老人話劇賽

品

活

和有限,報名從速,查詢 ,屆時並有茶點招待,做 廿三日(星期日)主辦四

ime Recorders

交回用了 中一十二十二十二十二十三十二 整定生活教育活動,名爲一國家教學加咨請定成員問之接觸,促進彼此間的關懷和了解於與上海與之際國家到海洋公園遊玩,欣賞園林家庭生活教育活動,名爲一國家歡聚在海洋公園, 數迎柴灣區家庭參加,名爲一國家歡聚在海洋公園,

Chairs

of Prince Industrial Building, Chaiwan, Hong Kong

res and Office Equipment

香港最高法院民事訴訟案

拥台端到庭應訊。

一九八四年九月十二日

Revolving (

nets

oden Cabir

皆 當 全

、康樂主任、韓洪、副: 韓國樑、福利主任、韓牛 韓家裕、韓根、財務:

案公厠

死死屍 人有三急·前往公子! 一時四十分,他 一時四十分,他 一時四十分,他

懷疑死者失足,仆倒在 您疑死者失足,仆倒在 您疑死者失足,仆倒在 一腳拖·死者身 男子涉嫌被控

轉解地院審訊

准予保釋外出候審

版,被告岑家良,十八 在九龍八四年八月一日, 其於八四年八月一日, 在九龍風膠布,屬於一項罪名,指 以上連物件有否受到毀壞 是上連物件有否受到毀壞 是其人的性命有否受到毀壞 是其人的性命有否受到毀壞 是其人的性命有否受到毀壞 是其人的性命有否受到毀壞

每星期常向何文田警署 出候審,在候審期間,

死因並無可疑。 一族。(合) 剛盆,導致受傷,因此 一 死者吳啟

紅磡邨住宅遭人縱火

图 1984準於一九八四年九月十三日即星期四日上年十一時正在香港單打街平 1984準於一九八四年九月十三日即星期四日上年十一時正在香港單打街平 1984準於一九八四年九月十三日即星期四日上年十一時正在香港單打街平 1984準於一九八四年九月十三日即星期四日上年十一時正在香港單打街平 1984準於一九八四年九月十三日即星期四日上年十一時正在香港單打街平 出清下趙之後若有錯漏或意外之事俱歸買者自理特此聲明 電話五——二二〇二三四 香港槽勿兄弟拍賣分兒 的 1984準於一九八四年九月十三日即星期四日上年十一時正在香港單打街平 1984準於一九八四年九月十三日即星期四日上年十一時正在香港單打街平 1984準於一九八四年九月十三日即星期四日上年十一時正在香港單打街平 1984準於一九八四年九月十三日即星期四日上年十一時正在香港單打街平 1984準於一九八四年九月十三日即星期四日上年十一時正在香港單打街平 1984準於一九八四年九月十三日即星期四日上年十一時正在香港單打街平 1984準於一九八四年九月十三日即星期四日上年十一時正在香港單打街平 1984準於一九八四年九月十三日即星期四日上年十一時正在香港單打街平 1984準於一九八四年九月十三日即星期四日上年十一時正在香港單打街平 1984年於一九八四十二日 1984年於 1985年 物廣告 欖勿號拍賣行拍賣汽車零件電池各

欖勿報拍賣行拍賣 DICTOGRAPH COMPANY

(H.K.) LIMITED 之寫字樓像係低度生 學者茲承香港地方法院命 UNDER V.C.J. ACTION NO.7763 OF 1984 上庫本拍賣行內將存在香港湖斐道(譯音)門牌二四〇號——二五六號 10NNOCHY TOWERS 三字樓中室 DICTOGRAPH COMPANY (H.K.) LIMITED (NATURE OF GOODS—OFFICE FURNITURE 領立即將全部資款以現銀紙級足並限於指定期內將該貨物出消下槌之後若 有錯漏或意外之事俱購買者自理特此聲明

大士可與接貸人地址為香港高士打道七十七至七十九人士可與接貸人地址為香港高士打道七十七至七十九人士可與接貸人地址為香港高士打道七十七至七十九人士可與接貸人地址為香港高士打道七十七至七十九人士可與接貸人地址為香港高士打道七十七至七十九人士可與接貸人地址為香港高士打道七十七至七十九人士可與接貸人地址為香港高士打道七十七至七十九人士可與接貸人地址為香港高士打道七十七至七十九人士可與接貸人地址為香港高士打道七十七至七十九人士可與接貸人地址為香港高士打道七十七至七十九人士可與接貸人地址為香港高士打道七十七至七十九人士可與接貨人地址為香港高士打道七十七至七十九人士可與接貨人地

1 "Atari "800 xL Computer with Accessor 2 Digital Counter 1 Lot Packing Materials 1 Lot of Electronics Components, Parts

800 xL Computer with Accessorie

子有限公司(在接管中)

請

,昨日又發生命案

公司簽署債券及加按與建南銀行。八月十一日,一九八三年二月九日及一九八三年招請投標承購下列機器及貨品,該批機器及貨品

Color, Video, Noise I Digital Multimeter Sweepscope Telephone Tester Spectrum Analyzer Voltmeter

勿說拍賣行拍賣唱片錄音帶楊聲

欖

競拍賣行拍賣女裝衫收銀機各

Inventories - situate at 12th Floor, Prince Industrial building, No.5 Sun Yip Street, Chaiwan, Hong Kong 1 Lot of Finished, Semi-finished Electronics Products 1 Lot of Packing Materials 1 "HITACHI" Vacuum Cleaner

Chaiwan, Hong Kong

欖勿號拍賣行拍賣 PINK GALLY FASHION CO.

Air Conditioners
"Polaroid ID-3 Camera
Lot of Finished Electrical Appliances product in conference Room

香港欖勿兄弟拍賣行啓

煙勿宛拍賣行拍賣 CAMBROAD COMPANY LTD. Past William Company LTD. (NATURE OF GOODS・OFFICE FURNITURE & ONE VIDEO RECORDER 貨物性質―― 寫字樓像低及錄影機一架)各物照法院所封者當衆拍賣以價商者得投得者須立即將全部貨款以現銀紙 のNE VIDEO RECORDER 貨物性質―― 寫字樓像低及錄影機一架)各物照法院所封者當衆拍賣以價商者得投得者須立即將全部貨款以現銀紙 & ONE VIDEO RECORDER 貨物性質―― 寫字樓像低及錄影機一架)各物照法院所封者當衆拍賣以價商者得投得者須立即將全部貸款以現銀紙 和足並限於指定期內將該貨物出消下植之後若有錯漏或意外之事俱歸買者 自用等此聲明

Machinery and Electronics Equipment
13th Floor Engineering Department, P
Building, No.5 Sun Yip Street, Chai

- situate at

AM/FM/Audio Signal Generators

Lot of Finished, Semi-Finished Electronic Products and Electronic Components at Marketing Department Drafting Desks with Lamps

L "Diatz" Photocopying Machine with Accessories White Boards

Wooden/Steel Display Shelves

Lot of Finished, Semi-Finished Electronic Products and Electronic Components in Engineering Manager

先嚴 多 公 慶 中 於主曆一九八四年九月年嚴 多 公 慶 中 於主曆一九八四年九月

二二等二三四 香港欖勿兄弟拍賣行啓

孝女巧儀 婿 顧爛樂 外孫男

顏顏盧盧 文正裕裕 彥彥基恩

接管人之律師 余會龍律師行啓 六日與上述公司簽署之債券乃加按任命聯合日及一九八三年二月九日及一九八三年十月接管人由建南銀行根據一九七九年八月十一新華電子有限公司之接管人

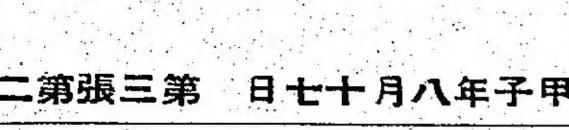
治喪處:香港殯儀館電話,六十五二十六十

五二或北角五——六三一五六五學友社。另該社亦設中科問五或周六上课,三個半月收百二元。垂詢可電深水習。其間主要以大班講課形式,附以小組導修。該補智**申,** ,今年度繼續舉辦中五會考輔導班,開

會考功課輔導班

八年子甲 心理課程尋眞我

頁二第張三第





賽比作創蹈舞

本報專訊)

按出售價另加百分率

採基本

NEW YORK

Available immediately classic

industrial building. Elmira NY.

20 ceilings ample parking, 2

sidings, 50,000 sq. ft. air-

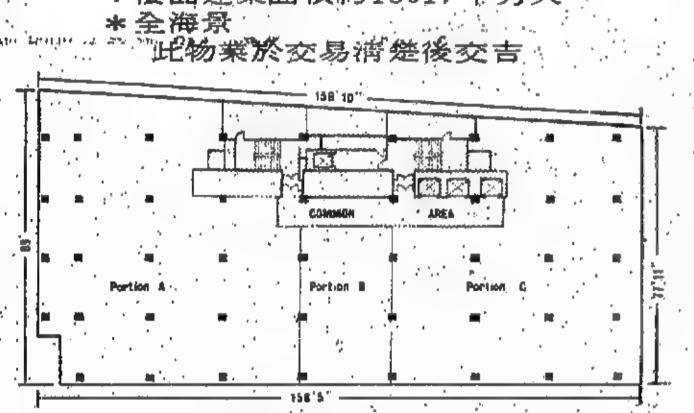
conditioned offices. Power

plant, 95 acres, 72 truck

Tilt-up 1,500,000 sq. ft.

檢查

團意見



投標者可競投全層或其中一個或數個單位 投標截止日期

一九八四年九月十八日正午12時 索取章程及查詢詳情請到: 業主代表律師

胡、關、李、羅律師行。香港中環 康樂大厦二十六樓 電話:5-255141 或本行聯絡

△ 5-7909828

樓九止地攻處索取・而招標剛則亦可往上述各辦事(地攻署測量部及九龍上海街三五○號油蔵地停車場(略・通告及草程可向北區地政處・香港社園道美利格・通告及草程可向北區地政處・香港社園道美利

擬招標承租官地事

(包括暗油) 淨重不超過兩公噸之汽車或經營鑄造廠或五金(包括暗油) 淨重不超過兩公噸之汽車或經營鑄造廠或五金(包括暗油) 淨重不超過兩公噸之汽車或經營鑄造廠或五金上地只可作儲存及了或修理承担人之貨品及了或修理或保養上地只可作儲存及了或修理承担人之貨品及了或修理或保養

擬招標承租官地事

計算

疑車飛

市設計委員會經詳細考慮後,依據上遞條例第七條而在處報刊登之修油塘、鯉魚門分區計劃大綱草擬圖則第 L K 15/45 A 號之修訂項目附設計委員會依據城市設計條例(香港法例第一三一章)而擬備之茶果

「註釋」之修訂項

城市設計委員會主席

陳乃强

擬招標承租官地事

docks. \$25,000,000. Cash or finance. Contact J.J. Irwin. 2575 Peachtree Road, Atlanta. GA 30305 USA or call 404/261-0600 or 404/266-0411 eves. 承銀主命物業拍賣公5-222088 **趙定於一九八四年九月十三日(星期四)下午**

此物業交易交吉請與拍賣行預約看樓 楊漢源律師事務所(銀主代表律師) 香港德輔道中22號A永安人壽大厦1001室 電話:5-231191 地區之修訂。

山區之修訂。

山區之於古經記。

山區之於古經述

山區之於古經述

山區之於古經述

山區之於古經述

山區之於古紀述

山區之於古紀述

山區之於古紀述

山區之於古紀述

山區之於古紀述

山區之於古紀述

山區之於古

2:30在星后大道中卅號娛樂行405室拾資: 物業:九龍石硤尾街53號5樓A座 面積:約880平方呎(費用)

OWNER SELLS PARIS 16th. m), 4th floor, elevator, in high. room, study, 2 bedrooms, 2 baths, large kitchen, utility room, Maid's room & cellar. (2-car garage on . Mich. 48214 USA or phone

England. Off Foch. 2200 sq. Ft. Cover 200 sq. class 1890 building. Sunny apartment. large entrance gallery, living, dining premises for rent only) . \$350,000. Cash preferred Contact : Mr. Michel Berthier, 1731 Seminole St., Detroit,

第 LK15/45A 號之修訂茶果嶺、油溏及鯉魚門分區計劃大綱草擬圖

(香港法例第一三

署理漁農處處長李熙瑜

道美利大度互提城市严肃部实九龍同仁街政正常辦公時間,前往香港政符合署西座中西草擬圖內,任何人士如飲查閱該圖,可於一市設計條例第七條之規定,現將附表所載之

能同仁街政府合署视斯分處四署西座中西區政府庭路詢分處過,可於一九八四年九月二十一附表所載之修訂項目編入上進

BELGIUM

BRUSSELS: RESIDENTIAL AREA near Avenue Louise. Beautifully decorated apartment; in small building with swimming pool and sauna, 100 sq.m. 2 bedrooms, 1 bathroom, . open fireplace, 2 parking spaces. washer and dryer available in basement. Price BF 3,650,000 cash preferred. Write or call W. Rydans. 479 Avenue Louise, 1050 Brussels Belgium 02-647-3045.

LONDON.

HYDE PARK GARDENS

4th and 5th floor maisonette.

Overlooking park. 6 rms. 2 ba.

kitchen. Central heating.

Constant hot water. Lift.

yr., lease, £270,000. Cash.

Porter. Private gardens: 63

preferred. Telephone owner

London 01-589-5220 or write.

Knightsbridge investments.

bridge, London SW3. /

17 Beauchamp Place Knights

香

港政府 ム

告

で話:五十二二九四四六 **香港拍賣行及地產代理有限公司啓** 心話:五十二二九四四六 **香港拍賣行及地產代理有限公司啓** 心話:五十二二九四四六 **香港拍賣行及地產代理有限公司啓** 大道中卅六號興璃大厦二〇五室本拍買行內將什貨車輛充公貨銀器及無 大道中卅六號興璃大厦二〇五室本拍買行內將什貨車輛充公貨銀器及無 大道中卅六號興璃大厦二〇五室本拍買行內將什貨車輛充公貨銀器及無

作有興趣者請投函香港荷李活道一〇號華僑日報第 八十八號信箱,詳列姓名、性别、地址、電話號碼、 學歷及履歷,合則函約或用電話通知來試。 學歷及履歷,合則函約或用電話通知來試。 其大文化機構徵聘外勤記者凡大專院校畢業對新聞工

EE

旗。何良副會長宜佈賽會正式開始後,比賽隨即展開。本屆參賽者踴躍斯、南山、東方必派隊及賽馬會健兒列隊進場,繼由華泳聯副會長何良一時十五分舉行,首由參賽屬會海天、勵進、南華、巨流、九龍塘、愉業餘遊泳聯會宅辦,第卅七屆公開全港華人遊泳比賽,昨午在維多利亞 初賽

保持的货额一分十六秒九八块四秒多。赛馬會另一派手鏈詩級亦破大會,成綴一分手,要算是賽馬會新秀祺達琪,她在女乙百米蝶式初賽締一分十二秒九七大會新,初賽,共排有十項初賽及一項決賽,產生三項大會新猷,成級璀璨。

尹立新

洪詩琪 周向明及東方冬孫唐玉珊・亦以最佳成績分

劉志雄

是(决赛);五、女乙百米医一、女子乙百米姓(五组一、女子乙百米姓(五组初赛今晚撒粮在稚園泳池 服裝獎:冠軍南華、海天(同獲九點五分),季軍東方冬泳。紀律獎:冠軍南華(九點五分),亞軍海天;季軍智健。揭幕禮進場儀式紀律及服裝比賽,成績如下: ;六、男乙三百四式(四組)七、女乙二百四式(三女甲百米捷(二組);男甲四百捷(二組);四、男時四五分開始,項目如下:

· 劉志雄(南華) 天比賽成績列後:

女甲四百自由式: 街台軍) 一、劉志雄 一、劉志雄 一、劉志雄 **圏新(南華),六、馮錦泰(東冬))十九分四九秒四二,二、黄澤民へ五米自由式**、 劉玲(東昇),李章琦(南華)、柏暉(海天),黎慧(勵進), 南山)・三・吳聲敬(東冬)・

男乙百米自由式: 女乙二百自由式: \'百米背泳: 三、原國基へ南山 一、東國家(南華)・ 天),張照詩(南山),鄭仲思(東冬),關葉心(官縣),與丹鳳出計琪(寶馬齊),楊美思(東冬),即跟盜(南華),胡詠楠(孫 なのは、原中維へ

女乙二百蛙式: ,占汝發(海天),並賀民(勵進),定和(官塘),能淡光(東冬),),集賀民《勵進》,梁志和(官塘),莫家輝(東冬川向明(官塘),黃劍寮(東冬),杜世佳(官塘),)・張嘉悠(南山)・空蛇片(海天)・店 ・葉澗餘へ駒進)・ ·郭忠貞(南華),梁嘉儀(海 唐玉珊(東冬),陳淑雯(東冬 余世雄へ官塘) ○,唐志宝へ 张逸康(海天

男乙百米蛙式; 女乙百米蝶式: 男乙四百接力:「館場件)、郭思貞(南華)・陳國 女甲二百四式 官助四分卅六秒(大會新),南華、海天、智氏,與國江(南山),孫昕(東昇)。 上五秒九一(破大會),張顯詩(南山),楊武詩琪(賽馬會)一分十二秒九七(大會新),陳國江(南山),孫明(東昇),別應儀(中華), ・江子平(東冬)・葉賀民(勵進)・戴智輝(砂〇四(大會新)、馮渤(南華)、林瑞豪(位美思(東冬),陳佩登(南山),符梅(九龍塘)、南山),符梅(九龍塘)、南阜),劉玲(東昇),

世界盃第六組外圍賽事

此間世界盃外圍賽首戰 利物浦前鈴米高羅 | 綫希望,望這明球員能一日電) 愛爾蘭明天於 | 困擾。 一愛爾蘭領隊伊恩亦有一(路透社都柏林十 | 蘇聯時面臨傷將問題所 | 便臣來上流行性感冒但 愛爾蘭 史塔普 足傷

蘇



亞洲盃足球賽 香港逼和

個大

微的話,他是有力領軍 脚傷困擾,假如不是事

長途拯溺賽

名古屋擬辦運動會

世

秘國 贈

邀請南京漢城平壤

羽球裁判班

獲得合格者

王秀芬,黎鼎盛,丁知原染文化器主辦之羽, 原染文化器主辦之羽,康梁文化器主辦之羽手原染文化器主辦之羽手原染文化器主辦之羽手



班牙足球員罷踢工潮

影响歐洲盃賽秩序 獲參賽資格五間球會可能退出

首间合之赛事。 《法新社瑪德里十日電》假如不能在短期內 《法新社瑪德里十日電》假如不能在短期內

1、而球員職員亦已經向歐洲足人士之消息透露,並不包括球會

。他們在重要的比賽中,棄比賽,這對以上五問球

默迪卡足球決賽 南韓勝巴西掄元

中等以二比等整敗巴西文章斯捷尼斯隊,成為唯一能夠連勝此項邁誘客六次別的國家。他們最近一次獲得此項錦標的是一九七八年。
也四一向的足球技巧在南韓堅强的防守下無所施其技,而南韓在下华地上,與一段長時間的屈守後,南郭終於獲學他們忍耐的代價,中場球員也明剛整過兩名巴西後衞後射入。當時是六十二分鐘,在七十分鐘,右翼一也明剛整過兩名巴西後衞後射入。當時是六十二分鐘,在七十分鐘,右翼一也明剛整過兩名巴西後衞後射入。當時是六十二分鐘,在七十分鐘,右翼一步,與軍門擊擊的一次後得此項錦標的是一九七八年。

李 主將因傷缺陣。

(雄)、杜世佳(蝶)、周向明(捷)。 横為四分卅八秒三一。(左起)梁志和(背)、男乙四百四式接力,官堪會締四分卅六秒大會新

會談成係局的南部及北加證次運會的城市包括

、日本及南韓作巡迴比於此問出發,前赴中共電) 意大利田徑隊今日 (法新社羅馬十日 意大利田徑隊出發 日韓作 巡迴賽

服務員學習外語

俗付兩大運動會

必家備庭

英語及日語。 《路透礼淡城十一日電》城市委員會今 英語及日語。

必社必學有團責生

英格蘭友賽東德前夕 後衞畢查練波受傷

爬路頓抱恙跟操章健士及時歸隊

廣告

傷健保齡大賽 月杪

即日起接受報名名額限三百

歌迎十四歲或以上 比賽將分男子雙打,現已公開接受報 場舉行。本年度傷健保齡球) 假南華體育會保齡球 雙打和五人除際賽比賽將分男子雙打 用華 舉行 九報之 定府日

超級女排 錦標賽 今午記者招待會 包羅萬有 新聞 歷史 專刊

豐富

實

準决赛。 脚和南韓俱是在三场逢事中落败過一次,也下一切必須勝出方才有享進,如南韓俱是在三场逢事中落败過一次,也下一切必須勝出方才有享進,其他賽事,B組紐西蘭九比零勝阿契,A組南韓四比零勝中共。紐

四縁獲得準央賽權的球隊可以在明年加拿大舉行之世貴盃曲棍球决

孟加拉將對紐西蘭,日本對南韓,澳洲面對印度及大馬對

5巴基斯坦擊敗香港吉隆坡世靑盃曲棍球賽

沙水倫對山狼,不收門 心市政大厦體育舘,七 心市政大厦體育舘,七 心市政大厦體育舘,七 心市政大厦體育舘,七

月

五日

悠久

本決定退出 全橋稱許

亞洲盃分組賽

盃曲棍球初賽

計算得失球。」卜克表示。
和四侧領隊卜克表示他希望他的部隊做可能
和四侧領隊卜克表示他希望他的部隊做可能
在半場時組西閘已經六比岑遙遙領先。
一方夫別入四球。 3級世界杯曲棍球外圍賽,組世廟大勝阿克逝走齊陸坡十日電) 今日在此間舉行的 阿曼九蛋 廣告部電話

一際觀協 雲頂高 屆 年會

連永久居留身份證)

無須買地買屋或巨額投資、所費甚微

留入籍手續及領取正式護照。

任何費用。

是法定旅遊證件,可隨意居留。

,60天內辦妥(無須親自前往)永久居

前往九十多個國家旅遊,無須簽證。

阿根廷考察團15/10出發

來回機票HK\$16,000,弒餘28位名額

專人隨圍出發,即時領取身份證及護照

☎ 5-450362 (週六下年曜常辦公)

在服裝。 應女郎的異國情調的推 數種,和黑色皮膚的印 際?便穿了是是可人的

TRAVEL PAGE

週

國際城

然 嚴 最 行 人 柏 紅 塔 一 一 手 運 碑 絲 七 生 穆 的 祭 列 所 來 用 的 五

經驗惟我獨尊,享受捨我其誰!

步入汎美747或747SP頭等或

格外寬敞舒適的環境。

達神,又宜處理公事。

舒適第-

特等客艙,閣下立即置身在一個

左右及上下的空間特多,安坐其中

可無拘無束地隨意舒展,既宜閉目

置身如此寬敞舒適的自我天地,

大可盡情享受汎美"五星"佳餚

尤為考究,全部以上等瓷器及雪白 怡布侍客。汎美精選佳釀,更可

汎美56年前首創至善至美的空中 享受。由閣下步入客艙,侍應員即 笑面相迎,以至抵埗時恭敬地把 代管的衣帽奉還,期間的種種款待, 確是名符其實的頭等侍奉。逾半個 世紀以來,汎美豪華空中享受的 精神,始終如一。

請即向各大旅行社或汎美訂位部 (電話:5-231111)接洽。

下午6:00

方便第

飛雕香港 中午12:00 抵達洛杉磯

下午12:45 飛離香港 上午10:00 抵達三藩市

下午12:45 飛離香港 下午 8:10 抵達紐約

華僑日報敎育版主編

中學會考預習專

本月十七分科刊

各科提供考生作答時應注意之要點



向行政局遞交 五項教育發展所需預算已完成備參效該會目前仍未決定優先發展何種教育 月

化學科教師評審制研討然而,任何一種做法,均會給政府造成困擾。(永)

華 國 語

首次定本月廿九日舉行

参加表格十九前交回教署化學科 介紹評審制精神實施及監察方法

寿屋

Mary:

A. If you like. B. Thank you. C. That's quite all right.

D. You're welcome. 12.X: Could you give me a lift?

A. That's quite all right.

B. Be glad to. Where would you like to get off? C. I'm afraid I can

not afford it.

D. No matter. 13. Harvey: 'Did you enjoy the film?

Jerome: No not

"Could you lend me fifty dollars? I forgot to bring my purse when I left home this morning.

David: '....Here's a fifty dollar note.

A. Never mind. B. I'm afraid not. C. No need.

D. Why of course. Jane: 'How-about asking Rex round for a chat?

Natalie: I....if I were you 'He is quite unapproachable.

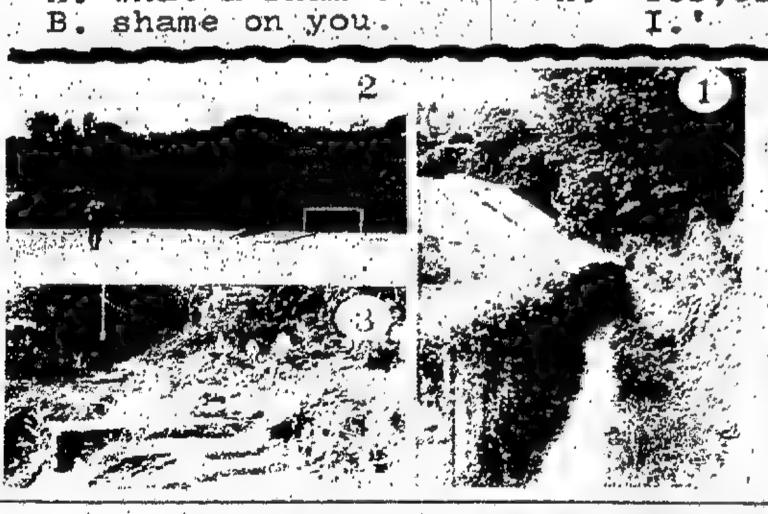
A. shan!t. B. won't C. wasn't.

D. wouldn't. 16. X: Thanks for the advice.

A. It's all right.

B. Not at all.

C. I'm welcome. D. Don't be polite.



初中成績評核預習

雄風出版社提供資料

Select the best of the

each of the situations.

'May I introduce my-

self? My name is

....I'm Neil Wong.

I'm afraid I can-

not come to your

party tonight.

All responses must be

Deborah Tong. '

A. How are you?

C. Good Day.

D. Thank you.

B. How do you do?

choices offered for

Exercise 1

polite.

1. Deborah:

Neil:

Martha goes window-

以及命題之趣势,編纂模擬測驗或綜合練習,經受到各中學學考確關規定之課程,作重點介紹外,並根據中學會考歷屆考試學,以及命題之趣勢,編纂模擬測驗或綜合練習,給予考生作試學,以及命題之趣勢,編纂模擬測驗或綜合練習,給予考生作試學之用,並達列解答以供考生參考。 一中學會考取欄一更提供作答試題時應注意之事功,除將一九八五年 一中學會考取欄一更提供作答試題時應注意之事功,除將一九八五年 一中學會考取欄一頁提供作答試題時應注意之事功,除將一九八五年 一一中學會考取欄一百月 1000年 1100年 11

shopping in a large department store. Shop assistant: Can I help you? Martha: ...

C. how shameful .

ashamed.

D. you ought to be

能

A. No.I'm afraid I can't help you.

B. No.please. Let me just look: C. No,I can t. .

D. I'm just looking, thank you.

4. X: I hope I'm not disturbing you.

A. Never mind at all B. You're welcome. C. Not at all. D. It's a pleasure.

'I'm not feeling too well. I had a bad cold, said Emily Sally has a bad cold too and so her reply

Yes, either have

B. 'That makes the two of us.

C. Yes, I have. D. 'Also me either.' the work by noon?

6. X: Must we finish Y: No, you A. mustn't.

B. needn't. C. haven't. D. don t.

. Nancy: 'Look at Susan. Ever since she married last month, she has not stopned smiling.

Judy: II think she has a right to feel han-

Judy feels that ...

A. it is right that Susan should be

smiling. B. it is not incorrect to say that Susan is over-

joyed. Susan has good reason to be happy.

D. Susan is unhappy

with her marri-

John has found a new girl-friend.

A. So has he B. So he has.

C. So does he. D. He has so

Q. Agnes: 'Would you like to play with me a game of chess? Doris:

A. If you please. B. I'd love to.

C. You're welcome. D. Thank you very:

10.X: You're always complaining.

> A. Neither are you B. I didn t. C. So are you.

D. Not very much.

What a beautiful tie. Is it for me?

14. Lennart:

工動月本橋北衣青

衣保祿村設施待改善

缺路燈成罪

惡溫床

望政府考庖在晚上七時十五分後,仍然維持渡輪班工作,太早沒船,未免對居民造成不便,現希為很多的墟、保藤村之居民,都需要夜閒工及加輪,是晚上七時十五分。這無疑是早了一點,因

服務應延長便利居民

通道陷阱重重

車通可年七八計預 行進年三延程工正糾橋大有現 察監續繼仍局當全健構結樑橋

程

的居民,安排入

加厚內腦而稍爲

籬石口窩大建重合配

新

營育敎外戶末週學中

HKU Advanced Level F6/F7

GCE Ordinary / Advanced Level

請入讀浸會書院或其他專上學院

會計師工會 ACCA、HKSA、ICMA、

秘會協會 ACIS、管理協會 AIBA等

申請各專業學會入會資格

報名:下午二時至下午九時半 (Mon-Sat)

(Ⅱ)9/10起達二

電話:3-7119206,3-7119207

夜間證實課程招生

上課時間:每週兩晚——(I)8/10起達一。

(Ⅱ)香港灣仔萬茂徑21號

第一年每週三晚逢一、三、四

\$600(共交兩期)——第二年:

請携身份證,學歷證件正副本,近照兩張及報名費伍

逢星期一至五上午九時至晚上九時星期六上午九時至

第二年每週二晚達一、四

費:\$800(共交兩期)---第一年

入學資格:年滿18歲,會考英文科及格及慣打字

2。年滿23歲有兩年會計工作經驗及會

入學資格:1。會考五科合格包括英文及數學:或

上課地點:(1)九龍油廠地南京街30號

考英文科及格。

費:\$600(共交八期)

上課地點:九龍油蔴地南京街30號

(一)AAT會計證書課程(兩年制)

二)LCC秘書證書課程(兩年制)

上課時間:8/10開課

專業持續教育學會

F6 H.L. GCE A/OL全部保送考試

● 歡迎 F. 3以上學生申請, F. 5會考合格生,可入讀

●本校特設大學一年級課程、歡迎 F.6及F.7學生申請

於11月前抵加免費就讀英文補習課程。

電話:3-7236663

預科班, 並可於85年9月直升加拿大及美國各省大學

九月15日前辦理85年1月入學手續,學生可

本校駐港辦事處:尖沙咀星光行1626室

● 學者達貼只適用於加拿大本土及移民學生 ■

實驗

招收班級:①英專部:字母班至F.5(會考班)

利瑪竇英文夜中學

招生通告

【②夜中學:中一至中五》中四及中五分文

5 ④ 補習班:本年度加設初中評核試英文

>③初級電腦班(十月份開班)

~理》商及電腦科

及數學科複習班

2.九龍——甑塘分校:協和街223號

②英中部: F.1至F.5(會考班) (F.4及F.5分文、理、商科班) ③特設班:拼音速成班 英文會話班(由西婦教授)

每日下午五時半至九時半(星期一至星期六) 址:深水埗校:大角咀塘尾道197號 ③913331/2 尖沙咀校:金巴利道諾士佛台9號③689289/0 F_5重讀生優先取錄

商業選修課程 專業交憑及證書班 全科或選科課程 電腦專業文憑課程 銀行專業課程 港大預科(HKAL) 合計事業課程 中大預科(HKHL) 公司秘書實務專業課稿

港最大電腦數學中心之一。字牌程率段 本校學生参加GCE "O" Computing Studies (LU) 公開試共81人,其中實践 項[I](Practical Work)考取C級或以上 资格符合之學生將被保送參加一九八五年之 HKAL、HKHL、GCE、- AEB & LU、HKCE 及 LCC & 1 等公期賦 辦公時間; 上午九時至晚上九時三十分。地址:香港灣仔船街 9→15號(毗鄰修顧珠場) ○電話:5-202101

英國大學預科(GCE) 中五重激班。

、管理學專案課程 中級商業學專業課程 中級符配事業課程

經濟學 中級符記 公司秘許實務 北海管理。 商業數學 腐用電腦 的架英文。

有

午十時至下午一時

九龍油蘇地南京街30號

≈ 3-676769,™3-7226611

中午十二時,下午二時半至五時

校址:〇九龍旺角亞告老街 106 號 (近火車橋勝利道口入) 〈旺角地鐵站及火車站可達▷ 辦公:下午5:45分後

5-513035

5 - 402480

西營盤分校:第三街103號

F. I-F. 5 (F.5重讀生優先

(三)非派請本校學生本校可代 辦轉校轉網手續;兇筆試 (四)F. 1-F. 5無派位証學生憑成績

地址:灣仔皇后大道東山邊台 I A

校監兼校長 .217381 李福柱

enables you to: —;

secretarial skills.

SECRETARIAL

by Pitman Group Cert. which

upgrade to executive secretarial

and higher management level.

* 本校為PITMAN考試中心,

學生修爭此秘當課程。可在

本校直接考取英因必文考試

局所颁授專業私書全科證書。

QUALIFIED SECRETARY

a professional secretary.

夜校商科及電腦課程

九龍太子道219號新法書院 商科部) 3-7119209 3-7119200

電腦部 3-7119208 3-7600197

COMPUTER

Pioneer College in offering IOB Local Exam. Courses • be internationally recognised as BUS. MANAGEMENT egain all-round and competent

BANKING CERTIFICATE

(IOB Local Stage I)

 RECOGNISED BUSINESS QUALIFICATION : EQUIVAL-ENT TO AN UNIVERSITY DEGREE-18A

BANKING

ACCOUNTING BE ACCA without 2 'A' 3 '0' ● Thro' our LCC or ACEA

 DIPLOMA IN COMPUTER & DATA PROCESSING • GCE COURSE IN COMPUTING STUDIES

* Various Short - term Computer Elective Subjects (3 Months) 一課程由富經驗及資深電腦講師設計講授,特別適合 香港社會應用,訓練人材晋身電腦界。 ·一最新裝置英國BBC系列中最先進之電腦多部,持

别適合教學用途,提供充裕實習時間,每學員使用 一課程編排妥善,學生均可獲得詳盡講議及操作手册 。。實習期間,由經驗豐富師資隨時幫助解決實習困

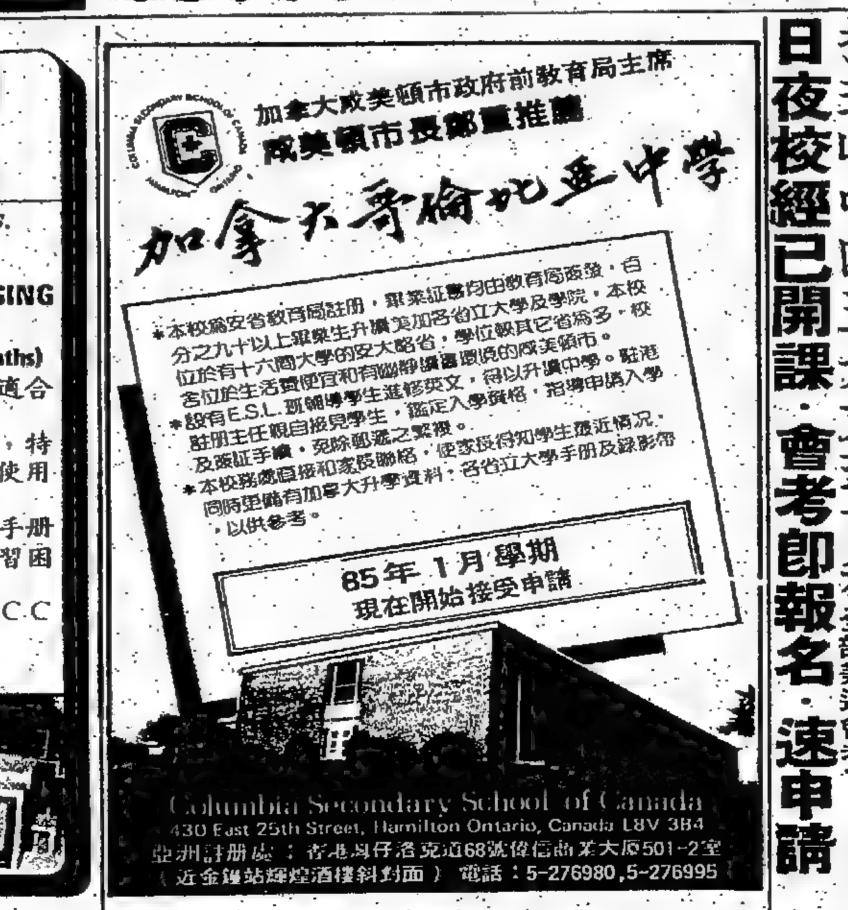
一校方保选学生参加英國電腦學會試BCS,LCC

SHORT-TERM ELECTIVE SUBJECTS



商科-9月12日下午七時,在本校 學行,詳細討論各專業試及 商科課程・歓迎参加。 186 - 9月13日下午七時,在本校 舉行。研討電腦發展與考取 專業試途徑,歡迎參加。





G.C.E. "O"及"A"LEVEL)大學(文、理、商各科系

加拿大安大略省教育局核下中學

University of Ottawa * Municipality of Metropolitian Toronto

(12 Schools) Alberta College Division (4 Schools) HIGH SCH GE-G12, UNIVERSITY B.A.M.A. PROGRAM

 Ohio Educational Board (75 Universities) • California University &

College Placement Association (36 U) Northfield Mount Herman School

英國 G.C.E. "D" & "A" LEVEL, BUSINESS & B.A. PROGRAM

 Concord College Buskswood Orange College

 Greyland College . . . *輔導學生申請進入政府及私立學校,並代辦美加澳 移民學生簽証。接機膳宿各項手續。

* 歡迎購閱本中心之美加澳升學移民手册 海外留學導教中心



九龍彌敦而 655 遊胡村生行1507室。 通話 : K = 968078 + K = 951230 - K = 948213 九市火沙咀亚科 造出地直好写中心 915字》

五陵駒

在緊頓之下完成

場比較亂一的了。 堪一顧,而「保罰」或 往有好演出,際仔季型

英候仁

戴萊亮

相

復

操

樂惠

威得步大勇况

馬 问德難望再有進步 奪獎勁 旺足 馬 以超越 王前景

何敬森

得

覺身重

就跑情况便如此。 是课有喘氣而且唔覺身重,記憶所及, 隨過終點,反觀「得冠邸」,由頭到尾

勇可拼

勝



寸半位(一格高)每段四 加印紅色每段五十七元半 加印紅色每段一百一十五元

建築材料

電器燈飾 磚潔 具

\$8.50

大小面積寫字樓廉租

電15_241201租務部洽商

詳情請在辦公時間內

室設計 中區銀行大厦

喜佳

馬

寫字樓1700呎 住宅800餘呎

接洽處:香港房屋管理有限公司 5-225546

優美村有限公司

仍照原價低至八折出售

每層由十七萬餘元起

鄭近火車站、巴士站・交通方便

宏開道20號 九龍灣 楊耀松第八工業大厦 粗 招

屯門新市172地段

洽購處: 陳氏企業有限公司

九龍尖沙咀東部廢地道67號半島中心 619 電

現貨樓宇出售即買即住

廣進勁貫

暗淡

由千餘呎至式萬餘呎 德福花園地鐵站對面。員工充裕 直通啓徳機場及海底隧道 交通便利。電梯六部。上落快捷 治租處:本廈管理處或電 5-435244

「厦

ACCOUNTAGE OF THE PROPERTY OF

大調整價錢廉售,只餘數層 327呎另平台312呎,只售\$ 200,000

二十年付款 先到先得:已有入伙紙 地庫適合各行商業用途

仁德置業有限公司

皇后大道中287一299號 中央冷氣・玻璃幕牆・雲石大堂 大小俱備・另有全新天花・冷氣 電器設備由 335呎至6117呎 另有冤租期優待

> 租金 \$3.50起 電話 5—443263

官塘廠房招租

官塘道三五〇號牛頭角地 鐵站對面轉角工廠大厦 多層單位由伍千至二萬呎 ,樓底14呎,全新裝修 即加裝快速貨梯兩部,租 金面讓,免佣。

請電:③7564716趙小姐洽

廠房招租

長沙灣長順街19號

楊耀松第六工業大厦 土瓜灣旭日街15號 **順煌工業大厦**

由2500呎至8400呎 治租處:5-438960洽

有限公司

已有入伙紙 香港西區山道101號/保德街41號

寬大舖位1247呎只售550,000元 華麗電梯,雲石地台,大門入口對講機 牆身玻璃紙皮石柚木地板 · 間格四正,用料一流煤氣電器齊全 · 售價由450,000元起

治購處: 劍虹建築工程有限公司

高層地下,一二樓共16000呎 售2000萬租每呎12.5元

最合酒樓夜總會百貨超級市場

高層寫字樓1257呎租售

屯門祥隆大厦

即買即住。九折優待。交通便、環境佳 地下旺舖、廉價租售 全宝一梯兩伙兩房一廳 每伙511呎 窩打老道山舖位廉售 S級市場牌照適合各行門市批發生意

治購處:祥隆有限公司 電話: 3-7134996, 0-850541, 0-830665

市區廠房廉租

地點好,招工易,適合各行各業

銅鑼灣京華中心 面積由915呎至3490呎(全層) 現成裝修,有假天花

特價吉舖免頂出租

西營盤第二街139號·地下連閣樓 月租 \$3,600 (包差餉 面積約 1,400呎 **電話:H238664·H400688·H470740**

廣告服

租 字

便建築面積約1260 呎租售均可租價易談

請電 5-224955業主治

學助量救 報日僑華 臺善解請

誠機貨倉用廠房

寫字樓旺舖實用面積計

電話5-239859 5-226917

面積約帶8萬一12萬方呎,地熱以奏涌 **荃灣或觀塘爲合,獨立廠房更佳。 【有意者简复:③953171 內綫138 莫先生治**

葵涌廠厦出售

面積:1429-1523呎獨立花園 獨立天台 歡迎參觀 售價:一百一十五萬餘元起 電3-812520

現有三層可改建12層六萬呎 有圖則已補空地價 有意詩電 0-201930

想。

稍低五巴仙

· 有等九成,有等三,就業已見初步鬆弛

般已感手頭新單欠佳,今後一個月如成。玩具尙屬平均,約支持八成生產主要是布匹及成衣、毛衫趕運告竣,

對歐洲美兩 主綫付 M 運有 台 7.5 放

不踴躍,恐使十一空運需求不如理! 一月起開工出現明顯跌勢 A. 日用品、罐頭、洋燭等業型。電子開工良莠不齊,有

由就後稍

打卅八元,幼針羊毛衫配額每打十五元,棉質梭織女裝單衫配額每任一百七十元造纖維衣服較低,棉質梭織外西褲配額每

造 新茶 收成多 未 見多 時

東 京 明 顯

倫敦股

市呈渡

指數低跌四點三

米,人商保險及物業 建築承包薬,食品製

東京股

發

生意轉 大。 施中就每担五千三百五十九百元。 泰國產品供應量亦不很是,十九百元至四千一百五十五十元至四千八百元至五十元至四千八百元至五十元至四千八百元至四千八百元。 大。 施中就每担五千三百元至五十元至四千六百元。 泰國產品供應量亦不很大百元。 泰國產品供應量亦不很 品種供源仍少·價格堅挺未艾 秋節後批發生意轉靜·但很多 (特訊)海味雜貨市况,

品供銷,價位仍穩,每担八百五十元來九百元。

一下全球半導體 一下全球半導體 一下全球半導體 一下全球半導體 一下半導體 一下全球半導體 一下半導體 一下全球半導體 一下半導體 一下全球半導體 一下半導體 一下全球半導體 一下半導體 一下上

世界《

今年英經濟增長 將降至百分之一

婚嫁集

酒席

旺至年

底

後影响

升,是爲應付明年更嚴峻生意競爭。好日子」結婚酒席更有應接不暇之盛,其中以大型酒樓酒席生意及預訂情

,但酒席價却未因此明顯提情况較佳,一些宜婚嫁的「

17一空,向隅者須選擇其他日子「擺酒」,今年這種情况尤爲多躍,尤以八月及十月這兩個月爲然,一些宜婚嫁的「好日子」,嫁之好年頭,惟結婚酒席大部份集中於八月以後,因此令農曆八

| 可維持至拠層年底,而預訂情况理想也可以預訂頗正,一些宜婚嫁之「好日子」,一

九龍市場方面計有大陸大猪四千頭,最高成大百五十元,農低成四百七十元,農種八百頭, 最高成六百三十元, 體通貨成六百二十元, 是高成六百三十元, 是低成四百七十元, 是極八百頭, 是高成六百三十元, 是低成四百七十元, 是極八百頭, 是高成六百三十元, 是低成四百七十元, 是極八百頭, 是高成六百二十元, 是低成四百七十元, 是極八百頭, 是高度成六百七十元, 是極大落四千頭, 最高成

有二〇一股,成交进則 萬六千股。 一年以近五十一頭,成五百九十元。 地大省五十一頭,成五百九十元。 地大省五十一頭,成五百九十元。 一香港市場方面計有大陸大猪一千四百七十二

在金最新展望

全球銷量法

買意平淡價持穩 總成交七千八百多頭

自河南、湖南、湖北、浙江、江西、**摩摩、梧**大猪佔五千四百七十二頭,燒種八百頭,分别大猪佔五千四百七十二頭,燒種八百頭,另中大十一)日總成置達七千八百二十三頭,其中大,實家購意未見積極,貨價持穩。港九生猪昨,實家購意未見積極,貨價持穩。港九生猪昨

大陸少

到銷市

大市穩步

因料業例常的淡季,七月中以後,貨銷便會增 是的淡季,但今年的情 是的淡季,但今年的情 是的淡季,但今年的情 是的淡季,但今年的情 是的淡季,但今年的情

+ 13.58 (1216.10) + 21.57(10493.10) 1.2745 246.15 日元

國際金融股市行情 一九八四年九月十一日(當地時間)

倫敦股市(金融時報指數) 阴市 + 1.20(848.60) + 7.30 (854.70) 五種主要港股質(質盤及資盤) H-K-\$ 6.25 6.40

> H-K-\$ H.K.\$ 3.725 3.825 H.K.S. 2.925 U-S- + 1.85 (340.30)

H.K.\$ 8.40 11.35

紐約股市(道瓊斯工業指數) 東京股市(道瓊斯工業指數) 倫敦金市(每盎斯)

地陸續發展工業旅遊與貿易 港人就業移內益 學生暑假內遊影 費

加工與發展零售業漸發出水客活動頻繁影响自由

八就業已在十

生匯價黑 萬

級·此舉導致港元外流到大陸旅行的市民不斷增生意額。另方面生意,而很多大旅行社校旅遊最多,相對的影大陸旅行的市民不斷增大陸旅行的市民不斷增大陸旅行的市民不斷增大

香港上海市豐銀行全質附屬機構

歡迎產詢其他主要外幣存款利率

各辦寨處同時提供其他集團成員存款利率行情

中艰干活道中欧陸贸易中心八樓

彌教道688號距角中心第一座計 点樓

三個月

六個月

港幣利率 美金利率

14.000% 11.0000%

14.000% 11.5000%

14.000% 11.5000%

14.000% 11.5000%

14.000% 11.5625%

氣景

廿四小時通知

港島辦事處

嘉·張 黄 陳 莊 李 倫柱國桑錦畫潔而靜朗殿

歷之城值等表質學案

兩星期

一個月

二個月

消費

塲

表現期

飲食娛樂交通尤

佳

華

挺續匯 價

光南

天元。蘇黎世每安士報三三七·天,倫敦每安士報三三七·七五英元市時由一·三一〇八跌至一·三一 **五**美元。 倫敦每安士報七 三七五五升至三,三八九二五荷嘴盾

・五〇美元,比上日收市價三三八二十六七五兌一美元。

低偏油物植際

鋁業裝修工程放 產市道淡弱影响 一六美元,比上日

學证(9)13

淫

旺

路

越

越

看速請天兩後最

唇的性論爭富最

宜不產兒 夏季人.大

献今映天

搭官大陸元大 勁配四,保三

小 張 華 曾 志 体 幕 節 体

程場

应金 321

製監夢夏。演導浩嚴

兇擒場今銀龍 出早今珠

場點四開加天今

影電的代時個遠於愧無部

!讚特讚大評影 奇初映寶 生吹客映新阜今潭夜:石 又風:樂場天

出演胆大加柏維茱素等紹別

Christina

4618167

美金利率

11.6250%

12.2500%

12.2500%

12.2500%

電話(5~213166

電議:5-231017

電話:3-917888

港幣利率

14.000%

13. 250%

11.500%

讚特讚大評影 花映快 花新場今 製 類 都 早

出演胆大加柏維茱 玉青介特

Christina

醉陶的情偷

樂氏·門金·泰國利多域

早請塲五

電運中大淚笑 影情見喜影聲

良小

代時

年流水似

早請座定

點點點點問四十四九:

早請座定

導主王 主 楊 夏 陳 演演晶 演俠雲汐文祥百

事韻流風場早宮蘭

際院兩場五天今 主導王 主 楊 夏 陳 演演計演量署沙文祥百

四大文頭與爛翡 早 方殺華 車鬼翠 場

場早價廉今 禮洗的性

20

產等這几本的元

獎金六電成美年8榮

像項影大國度4獲

座訂速請 主領錫史絲



際國

演主絲小姬波

日十城危:映献天後

禾嘉·都皇·后皇

場五後昂 梅金陳鍾葉 演芳玲友濤童

火 凶 農

夫押存紹四 人秦場女場

梅 金陳 鍾葉

光新

愛我

狗夜姨銷四南早帝 。場。魂點仔場國 山午阿三。越今

場五今滿狂 請五週第 早場·二 手携荒天破喜四大 寫彬彬嘉艾勳建偉志

真喜 淚笑 笑全 配情見 影聲 料新 搭 戯好讚大・仕人界各 圆舞: 場早天今華麗

< 820749 邨新埔黄 場等加紅滿特滿大 ! 悄眞見中喜大,影淚聲笑

磡紅

小 張 岑 曾 彬彬嘉艾勳建偉志

映献天今 劇喜影淚聲笑容陣喜四大 小 張 岑 富 彬彬 嘉艾 勳建 偉志 容陣勁强小一大三出擺

界影單進 儀雪楊 姐小港香

映献塲五天今 電代個於無一 影的時遭愧部

- 丰 | 声 | 5-737388

顧 高斯華美 娃琴 主領 演銜

郎多喜:樂香

獵 塲夜午

映績塲五天今 影電的代時個遺子愧無部一 白對語粤

華南

K 881755

華美顧 娃高琴斯 片產港看必度年本 認公致一論評港香 子娘騷與頭教大學

鐵

那 張 黃 陳 莊 李 倫柱國桑錦蓋潔而靜朗殿

映續場五天今 片產港的好最度年本 影電的代時個邁於愧無部一

壽華美顧 娃高琴斯 樂態。慶夢夏湯浩嚴

小 張 岑 曾 彬彬嘉艾勒建偉志

眞喜淚笑笑 全配全 情見影聲料新搭新

綿夜小四牙早帝 。意樓點老場后 綿初三虎甩今

緊勁開笑要得心得

3.921958

時成蜜三四國愛軍國子青紅牛十 !熟桃:點際西坡際!提閱:點

演導偉志會。劃策勵建岑 波場展嘉 | 不大場午嘉 牛: 早禾 | 良小 夜禾

場點四開加

(第一集) 香港八四 何碧雉昨日回無钱

外國升學,但副於種種 等所有意安排主持青少 等所,以便有是國際青年年, 一個程度, 一個是國際青年年, 一個是國際青年年,

李連杰有滿懷大志

整理發展中華武術

亞視藝訓班畢業暨開母

德根主禮

何碧笙

,與一位作催十七歲中國女歌星程琳一齊百日內地來港,此行是爲了寬便新唱片首「離的傳入」而被香港觀衆認識的侯 疾 德 建 念 在 北京居住 中國音樂資源充裕 適合及支持他留在內地發展其音樂抱負 五個月還未適應 地的版權費,都悉數客給家人做生活費。 足幣,比一般作曲家商。同時,他從歌曲獲得外五十元人民幣,而作一首歌的酬勞則是五十元人一建設,爲一現代化的錄音室,他每月薪酬爲二百

樂製作中心,此中心是由文化部斥資四十萬美元一章。他表示,計劃在內地長久居住,但他絕對沒有。他表示,計劃在內地長久居住,但他絕對沒有感過一個表示,計劃在內地長久居住,但他絕對沒有感過一個表示,計劃在內地長久居住,但他絕對沒有感過一個表示,計劃在內地長久居住,但他絕對沒有感過一個大學與作中心,此中心是由文化部斥資四十萬吳資源。

爲拍浸猪籠鏡頭

斑斑

借千

金

閉氣太 、醫院調治



會志 **| 偉擺設慰** 必勞宴



的阿馨角色,認為非地一一、我為你狂一時,片中一一、我為你狂一時,片中一一,我為你狂一時,片中一一,我然你不少。

問理會別的事。她坦言了有

頂

買來

蛋糕互

之稱。而她個人亦很欣手程琳。有大陸鄧麗君 程琳把握機會 · 射在每一個工 植飲下肚,而 **舞園做歌星** 早起的習慣不同。

· 通影 : 「南北少林」開範之後,傳來開鏈時部分實况。

「南北少林」開範之後,傳來開鏈時部分實况。

「南北少林」開範之後,傳來開鏈時部分實况。

「南北少林」開範之後,傳來開鏈時部分實况。

「南北少林」開範之後,傳來開鏈時部分實况。

「南北少林」開範之後,傳來開鏈時部分實况。

才是一位真正的武術迷。 基金會 1,再創辦法「中華武術學院」,他滿腦子是很大的,他選有一套設想,假如上述一切都順利

心顧



醫生檢驗報告 惠天賜 只疲勞過度

希德洛莉不做曇

開始走紅努力港



月前不在港電視台亮相

視放魏秋樺 赴台拍電視劇

表示侯劉永自台灣返港,亞視是會按下共拍過的「恐台亮相或拍戲・亞視不會作出干預。同時亦向她一般長亮相或拍戲・亞視不會作出干預。同時亦向她一般根意思向魏秋櫸表示,只要她在今年十月約滿距一種脱放她一馬,邱德根也同意就此算數,把此事交更超成她一馬,邱德根「認錯」,承認她中途拒拍「 ·預。同時亦向她 任今年十月約滿亞

辛勞,爲該片作貢献。擺型勞宴,感謝大家的當天晚上,會志健 製片爲此盛會買來

到满身虽糕,且弄到這的人玩作一團,大家搬 怎料大家又不將它來吃 ,以示慶祝



金燕玲突然失聯絡

外傳她已飛英結婚





對「婚變」傳言

招保羅無





只是緣未到 愛家庭

鄭則仕熱 未婚

在普聲尤

以是的大不乏人,此 不多,其中夢寐以

一時雕院回家。記書致電其家中・他的太太向記書透露・要習前指「呂四娘」不支着朝・被送入登書院・留院一日一夜健康、情况・切上、情に、大きのでは、一切上学

黎漢持添 事後,金炳與認爲全帝 | 爲讚賞 莫屬,才力邀她演出。 | 有選錯

、李寶瑩在「狄靑與雙陽

黃家達囘港

發展

海

海新

中

十三

十四

十四

十五

十五

十三

十五

十八

十二

協成

新興

輝

十五 馬士基

新加坡巴生庇能十五

雅加達新加坡十七

效萊古晉詩巫十九.

釜山綫

新加坡曼谷

雅加達泗水

新加坡

REGENT RADIANCE新加坡巴生距能十六

阿拉伯海

阿拉伯海

吉大港印度

新加坡巴生

遮打

西北太平洋

GALLEON HONOR

JUTTE SKOU

KETA LAGOON

DYNAMIC ACE

ORT. PATRIOT

PING CHAU

EVER GRACE

GRAND WING

ARGOLIKOS

JIN JIANG

EVER GENTRY

CHARLES CRUZ

CARDIGAN BAY

NEP, CRYSTAL

KYOWA OCEAN

STRATHFIFE

ARGOLIKOS

TOHGO MARU

NL-HOUTMAN. SILVER LAKE

ELECTRO ACE TOHGO MARU

NANSING I

CHUNG LIE

THAI: PAILIN

CATTLEYA

YOSHIUMI

HAPPY STAR

KWANG TA 2

DYNAMIC ACE

TUNG HAI 6

FU CHUN

上午十時

台灣、菲律賓、日本、瑪利安娜華島、印度

KEUMGANG GLORY

ATHLON

NAD OBUKHOVA

GOLDEN AMMAN

ISLAND CONTAINER

AUST. EXPLORER

CRESTBANK EVER VIGOR

NOVIKOV PRIBOY

NAD. OBUKHOVA

ZIM SAVANNAH

日趨激烈競爭

波音 生產新 計劃 尋求 中包括新 日酉 式機種及76機 合作

酒店業商會主席 本港 創

四三日開到行港

外貿赤字降

希臘、塞浦路斯、芬蘭、意大利、丹麥、 奧地利、利比亞、新加坡、沙巴、馬來西 FOO HSING 2 八樓和新興行船務額路~ 阿富汗、莫三鼻給、扎伊爾、卡塔爾、約旦、吉布地、雷尼汪、伊拉克、法屬玻利 虹 RAINBOW FORMOSA CONTAINER 台灣 印度、也門人民民主共和國、以色列、南 非、肯雅、英國及北愛、刁拜、叙利亞、 愛爾蘭共和國、葡萄牙、西班牙、挪威、 瑞典、西德、瑞士、荷蘭、比利時、尼日 興古三聯三洋雞三 利亞、委內瑞拉、巴西、法國、阿根廷、 毛里农斯、也門阿拉伯共和國、巴林、黎 巴嫩、沙地阿拉伯、科威特、安曼、埃及 下午五時 下午四時 下午六時 下午五時 澳洲、西澳洲、新西蘭、日本 南韓、美國、加拿大、瑪利安娜華島

往:仰光

+++++++++ 海 **GALLEON HONOR** 成國 查理士禮士CHARLES LYKES 1111111111111111 GALLANT PIONEER 倫娜馬士基LUNA MAERSK ORT.EXPERT 季里諾慈統PRES、QUIRINO PHIL. OCEAN **GRAND WING** 百保利 新 GOLD ORLI 大 KYOWA OCEAN +=+= CARDIGAN BAY **嘉** 取馬士基 瑪嘉烈禮士MARGARET LYKES 種香山加州 英偉雅士 DYNAMIC ACE 奥畢高率 NAD.OBUKHOVA 亞·洲 展 ASIA WINDS 總 皮雅士總統PRES.PIERCE 十三、香 香島貸櫃 ISLAND CONTAINER 照 南 基 PROF. RYLKE DONAM 1 十三 露絲騎士 CHEVALIER ROZE 中 TOHGO MARU 杜 魯 斯 KAP. VALERY TRUST地中海 十三 雅打馬士基ARTHUR MAERSK 十三 中華浩委 ORT.PATRIOT 季里諾總統PRES.QUIRINO 比力加四號NO.4 BINEKA FLORIA 大 TAI CHUN ELECTRO ACE 十三 KIEN HWA 2 利來廖文 NL. HOUTMAN 十三 TRADE CONTAINER 台灣 欣 十三 克 & 斯 CHARLES CRUZ 十三 ZIM SAVANNAH 捷 NEP.JASPER SILVER LAKE 十四 十四 BARON STAR KOREAN JACEWON 十四 EASTERN SPLENDOUR基隆 BELA ROZO 十四 ROYAL STAR SCANDUTCH ASIA BOLIVIA 十四 EVER GENTRY 枝 江 口 ZHI JIANG KOU → 基REGINA MAERSK SANDYS BAY CHRYOSVALANDOU GRACEE 十四· 十五 十五 NAN HWA CATTLEYA CHUNG LIE PIONEER CONTAINER 台灣 十五 傑佛遜總統PRES.JEFFERSON 港興 十五 振盛行 新布里斯班ZIM BRISBANE 十五 馬士基天保MAERSK TEMPO 成利泰 WILLINE TARO 十五 大祭 利民怡美利RAMONEVERETT FU CHUN 奇士 資 CRESTBANK A.EXPLORER 十五 水 裕 十五 露絲騎士 CHEVALIER ROZE 十五 '田 C:VALBELLE 第八義宗丸GISO MARU NO. 華 MING GLORY 十六 MARINE CONTAINER 高隆 十六 比力加四號NO-4 BINEKA 十六·永 利芝娜馬士基REGINA MAERSK 新加坡斯能曼谷十四 十六、永 HAI YONG YOSHIUMI HSING HWA 馬士基天保MAERSK TEMPO 、欣 賽島貨機FORMOSA CONTAINER台灣 TAL LA 成利漆 WILLINE TARO 十八 百保利 利民怡美利RAMONEVERET 十八 福 非洲丸 AFRICA MARU 大 瑪嘉烈禮士MARGARET LYKES 十八 春 WAN CHUN 海皇黄玉 NEP.TOPAZ。 中 CLIPPER ACE 盛利馬士基CECILIE MAERSK 港 NEP. TOPAZ 飛航雅士 CLIPPER ACE 十八永 運 利民伯美利RAMONEVERET HP NAMJIN 士必快 SPECO EXPRESS 新 大 HUANGHAL CAREER

行直接

選

蘇皮書意見

盟

日二十月九年四八九一曆公年三十七國民華中 競

上法局

下們直接選舉成高 (特訊)由多個組代及書館在立法局中建議 (特別)由多個組織技術工作主義 不來角色需要

華潤藝林創 大贈送禮品豐富多姿采 業週年紀念





推廣正當文娛

解決

靑少

區暑期

明珠社經論班

報名

學者;經論研習範圍廣泛,有志深造者為不一个學者;經論研習範圍入學。該班導師,全屬佛教界八四號冠華國〈B一〉十五樓,該社班主任八四號冠華國〈B一〉十五樓,該社班主任明別姓名,地址:即寄。城妥後寄九龍窩打舉業程度對佛學已有基本認識者,附回郵信《星期日》早上午十時期學。入學資格:具

觀

塘法

院啓

用

中秋佳節,在較少人知晓聲中 · 生鳩上多時之『觀塘法院』,於昨日

上厅下吉啓

交口報

五時至凌晨二時 BBC WORL SERVICE 凌晨二時卅分,1

政局與德國文化中心歌德學院合辦,影片由德國電影節由九月十三至十六日舉行,是他國電影節由九月十三至十六日舉行,是一個國電影的十五元門票,現仍在大會堂,伊利那片出口聯會供應。

繼續在港展出

所發展方面也深具潛質 所發展方面也深具潛質 所發展方面也深具潛質 所不僅地大物博,在藝 民生活面貌。正如曾歷 民生活面貌。正如曾歷 民生活面貌。正如曾歷 民生活面貌。正如曾歷

、游泳、遠足、野外定向、舞蹈几日開始。至十一月底止。這些一供七類體育活助之教授及實習課

徳(H.S.-SSER 1973)指揮,英名男中 1973)指揮,英名男中 音物職肯堡(H.BL ANKENBURG) ,女店晉瑪蒂絲(E. MATH-S)等主演 此部歌劇晉調新鮮

雷樂領導。 電話訂座,至本月十九日止。 電話訂座,至本月十九日止。 電話訂座,至本月十九日止。 電話訂座,至本月十九日止。 電話訂座,至本月十九日止。 電話訂座,至本月十九日止。 電話訂座,至本月十九日止。

週六諸聖堂舉行, 正本月十 中國與教會講座 金研究中心 中國與教會講座 中國與教會講座 中國教

四川油畫作品

六)下午二時至五時,在九龍諸聖堂聚辦「中國與教會」講座,屆時敦訂。(二)許道良牧師、錢北斗講「香港基督教有關宗教自由聲明」之發展一個過程及基本立場」。林壽康講、盧龍光牧師回應「從綠皮者母願宗教自由聲明」之發展一個過程及基本立場」。林壽康講、盧龍光牧師回應「從綠皮者母政部」。 (三)楊鳴章神父的看法」。(三)曾燕帝律前途的聲明——其發九七後香港的重要性」。

女青年 孝女會週日主辦 日避靜



陳大章作

山海電社副秘告

香島播芳馨

天津國畫展覽15至22日集古齋舉行

,建立自信與鍛鍊遊政的性格,建立自信與鍛鍊遊內工精授接受各將不斷觀察他們的進展。

歌報神・「優悠夜空中」

港台粤曲賽精英組成

粤韵新聲

顯風範

團唱合童兒洲亞 員團新慕招

大會堂內展歌喉

大會堂週六

莫扎特歌劇名作

(當晚的演出由莫佩雯担任司行演唱會。 好十月四日(星期四)晚上八時 出一類粤曲新秀所組成的「

八時,大會堂劇院舉的「學的新聲」,將

E司儀,劉建榮担任.

教會動態

则是寅出自至茂彩中。 一物加洛的婚配」。 一物加洛的婚配」。 一物加洛的婚配」。 一物加洛的婚配」。 一种加洛的婚配」。

德國新片以牙還牙

本月中在港放映兩場

传统有中心總經理會歷 (香港)有限公司董事 (香港)有限公司董事 (香港)有限公司董事 (經理藍真;英美烟草)。香港)有限公司董事

教區聖召會舉辦 母原第二過末至主目下午·爲男女青年在聖 學所的區別」。每人每次收費港幣五十元。 學和修院舉辦信仰生活營。本年主題爲「聖召 學和修院舉辦信仰生活營。本年主題爲「聖召 學和的區別」。每人每次收費港幣五十元。 《若有需要者可按個別情况酌定)。飲迎公 一、若有需要者可按個別情况酌定)。飲迎公 一、若有需要者可按個別情况酌定)。飲迎公 一、若有需要者可按個別情况酌定)。飲迎公 一、若有需要者可按個別情况酌定)。飲迎公 一、若有需要者可按個別情况酌定)。飲迎公 一、若有需要者可按個別情况酌定)。飲迎公 一、若有需要者可於辦公時問與張惠儀小姐 一、五三〇二六五。

看來是那麼健康和愉快

X

度弱智者接受訓練

1名接受一系列的訓練。16 奇服将中心特創辦一系

歡迎由十六至三七

實行自力

更

禽獸異

ESTHER君問

亡二二七三三海間,但沒有人接聽,是(五)曾多次打貨會之「背年熱綫(四)女性接受結紮手術後有沒有

江南

图泰來回春是---上海

四天\$1770

天天出發

曼谷芭堤雅

七天\$2630

年生活信箱」主持人收。 (一)為甚麼會有思 (一)為甚麼會有思 (本欄取迎讀者詢問 (本欄取迎讀者詢問 (本欄取迎讀者詢問

石灣·廣州·從化·佛山·江門

西樵三天\$760

從化四天\$820 沙坪四天\$790

住宿中國大酒店

噴射船往。第三班直通車,

5-243068

0-440281 3-32095

五天\$2290

八天 \$ 3040

迷:0~4932631,4932708

\$1990 **達星期四、六出發**

\$2400 逢星期一、四出發

逢星期二、日出發

第二天\$370

菲航正班機

七天超值

東京返港

\$4390

曼谷清邁七天豪華團

菲律賓七天豪華團

台灣七天豪華團

徑是與患者性交等親密接觸。 (二)性病菌派適宜在生殖器官的環境生存便射精的現象,屬性無能的一種。

磁話:3-320011

DLL君問·

多年未有間斷

青年熱綫

香 台 进 劦 會 台

韓國 每晚由190起 九天出台証 \$170 萬茂斯 喜來登 代售各地廉價機票 奥林匹斯 朝 鮮 各線豪華旅行團 樂 关 忠誠服務信譽昭著 九龍彌敦道655號胡社生行1010室

四天單人房

美加豪華團 由 HK\$7,488起

她爲市政局安排了 青

楊詩蒂充滿藝術細胞

青年投身廣播事業是一項好的選擇。演出都很出色。她認為電台電視節目多元化 。曾任職電台、電視台主持節目或

少免費娛樂節目給大

香港單車

為一,該會在內地有關當局 是一般有活動,中秋節前夕 三公里十月再度舉辦 一公里十月再度舉辦

愛侶最快 計 婚鑽介 旧脈相通

代理世界各國航空公司機票 代辦各國簽証 代訂各地酒店

發售工商考察旅遊觀光學生移民機票

如豪垂詢:講電5-432890,5-437243 |5-438089||5-438226營業部鄭君洽|

410 420

440 460 470 510

韓 \$ 2700 國 全程單人 \$150 全程單人房 約 \$ 2800 敦\$2280 台灣 医天出發 黎\$2280

泰國五、七天

10天全程飛機直通車往返港德 \$4390 11天飛機往火車返 逢星期一出赞 \$ 3890 桂林·陽朔5天逢一·三·六\$1490 旺角亞皆老街1.6號旺角商業大厦2103室

旺角彌敦道592號信和中心地庫B38 香港德輔道中51號金城銀行大厦502室 族行社(香港)有限公司 尖沙咀金馬倫道27號A2F 東西大瓜3-689638-9 台灣豪華團七天 東京廸士尼六天 逢星期五出發 \$ 2450 行程:故宫、野柳、忠烈祠、雙溪、花廛、文化村、太魯閣、天祥、梨山各關、台中、彰化、台南、高雄、佛光山、澄清湖、日月潭、六福動物園、石門水庫 曼谷芭堤雅七天 130 140 170 180 340 380 360 390

陽明山等名勝 住宿:六福、中信、龐閣、漢王、日月 美國西岸六天 澳洲遊覽七天 \$8189 新剛經 環亞大飯店 每晚計 雙人房 \$ 480 歐洲十天 \$ 7995至 \$ 9195 選 亞/來來 九般旺角圈教 首 636 题 銀行中心 21 九龍旺角彌敦道636號銀行中心2110室

日期:天天出發 北海道東京迪士尼七天超級豪華團 日期:達星期三出数 鹿兒島九州本州迪士尼八天超級豪華團。 日期:途星期六出發 · 德輔道中71號永安集團大厦1505室 5-256243

代訂世界各地酒店機票 台北:環亞\$480 芭堤雅:美輪\$230 皇崖\$300 第一\$100 曼谷:文華\$270 星加坡:亞洲\$330 公爵\$330 第一 \$ 240 特快台證\$170十天 泰證\$100四天

> - 約 \$ 2480 溫哥華 \$ 1950 "庚 小州 \$ 3650 倫 敦\$2200 欲迎信用唁及旅行支票 銅鑼灣渣甸街45號人人商廈4字樓(永隆銀行樓上)

瘫 (4) (4)

台灣八天豪華團 ·\$2610 逢星期三、六出發 德輔道中71號永安集團大厦1505室 5-256243

星馬(檳城)七天豪華團 \$3530 逢星期一、三、六出發

台灣專綫 4,7,8 天特級豪華團 美國關島投資,南美洲巴拉圭 投資移民,有專業律師負賣協助 辦理一切手續事宜,詳情請到 本公司查詢。

馬: 壁\$3240起 日 本\$3630起 - 夏威夷美加 \$4890起 菲律賓 \$1670起 欧 洲\$8350起 韓 図 \$2890起

住雇安 旅運有限公司 5-254549-0 5-241845

並代售世界各國平機票 一香港德忌笠街17-19號德和大廈4字全層。 吳冠章 主理

特設:機票十酒店\$4,388 起 詳淸請向各大旅行社接洽或罪航查詢 電話:3-7232882

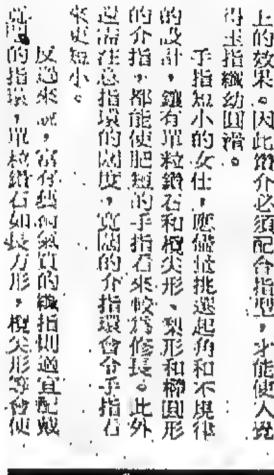


各地廉價機票

」置

電訴不本 話。滿會 或貨不會員信 對學可 投有







時應適

豪

HK\$7499

各大特約旅行社 無機電話:5-266086

免費協辦美加簽証

9/7起香港分公司遷移至北角英皇道436號地下

九龍彌敦道469號新光商業大厦601室

(即北角敦煌酒樓)

旅 行 團 特價優待

-266836

\$2188_起

\$ 420_起

九龍公司假日照常營業

桂林五天

737噴射新機來回

是——穩

直通軍往返

桂林住宿丹桂大酒店

廣州往宿中國大酒店

蘭\$2280

梨\$3680

本州富士山迪士尼樂園八天豪華團

八天航空\$1990

威 赛 \$2230

哥 \$2780

圖 \$2680

· 每個項目最多歲交兩件作品目。參賽者貝可選擇其中一組壓野」和「深空天體」三個單程組設「太陽系」、「恆星及超組設「太陽系」、「恆星及

果原迪士尼樂園

7天///唐蓮 \$4.390

第一天,香港和沙路

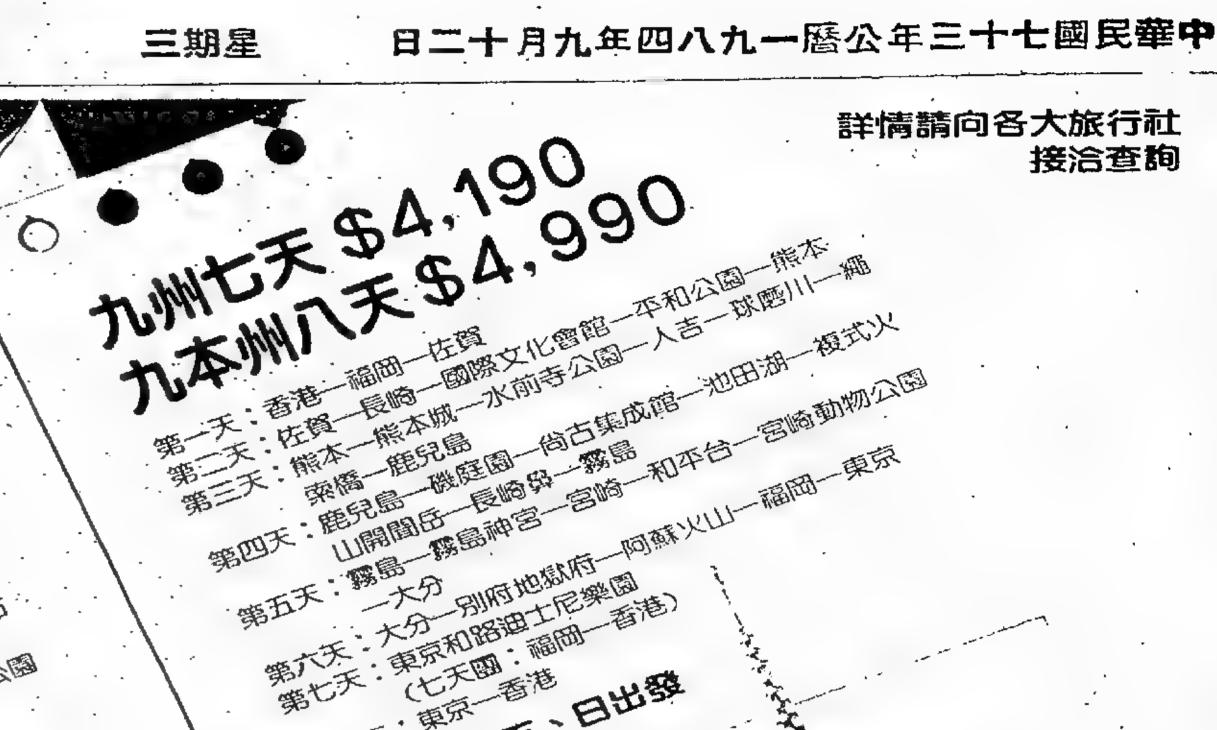
第一天。東京都內觀光。皇唐一龍海。

第三天:山中湖上蜀土山五台目一日横潭桥一青山之源

第四天·磐田 清水寺 西摩湖 平安神宫 新统 大阪

第五天:大阪大阪城一茶园一种鹿公园—東大寺—名古

要原一田崎的珠一銀座雕柳一香港



運運期一、五、日出發

第八天:東京一香港

代訂各地酒店及機票 夏威夷\$1800 \$ 3560 \$ 2470 洛杉磯 \$ 2080 \$ 2470 西雅圖 \$ 2500 \$ 2470 三藩市 \$ 2450 \$.3100 秵…約\$2780

六天撇攝遊 \$3,630

天:東京一種根本本和公園一大浦台一自然源布一普

力源一大石等一山中湖

果示迪士尼樂廳

第二天,東京迪士尼樂園

正角细致运636號银行中心77字 旺角彌敦道582號信和中心10字

平日:\$438 平日:\$320 假日:\$395 假日:\$498

逢三、五、六、日 天天出發 菲律 奎 蛇口、香蜜湖 、四天超值遊 三天\$1098 四天\$1298 : \$ 438 達三、五出發 四天国達日出發

代訂國內及各地實館《機樂》簽證 · 待輔道中185—195次李 管持 大顶 103室。

百福旅遊有限公司

澳洲七至九天 \$7295 起 歐洲精選十至廿二天 \$8780 起

多種長短行程任君選

- 哲况 德州 的中45號 东降 很平天 0.13樓

九龍偏敦道688號駐角中心第一期1308室 · 180 - 3-916892 ·

專辦世界各地遠足觀光團 代辦歐洲、英國、日本火車證 \$3630起 \$ 2500 尼泊爾 \$4100

欧洲 \$2350 旅運社 3-918806 正角彌敦道655號胡社生行907室

台證 \$ 150 台灣套票特價四天三晚包接送 機票土酒店 \$ 1180 ◁ 專售台灣合法百貨 ▷ (包銷、包賺、包退貨) 代訂各國平價機票酒店 \$1700台北五天團\$2170 台北四天團 台北花莲四天團\$ 1750台北七天團\$ 2850.

新樂旅行社

~◀信譽保證*歌迎查詢有關詳情▶》

中文△英文 西班牙文 文件翻譯 特平中南美洲 機票專人指導 南美及各國簽証 九雷尖沙明海防道32~34湿置豐大阪也搜上库。 ' =≥=1 T E I ≥ 1 3 + 7237575, : 3- 7242134 :

三晚酒店單人房,包內陸機 台北、高雄(乘華航)

四天 \$1670 八天\$2510 逢週一、六出發 韓國豪華團 四天\$2700 逢週三、六出發 台灣急證180泰證100 美加廉價機果

一旺角彌敦道六五五號胡社生行1412室

5-22285175-222822 5-222300 日本独士尼图\$ 3630 # 情意的意识 # 富 計40 5

人 3-918787

精辦各地簽證由我辦理妥善放心 中華圖護照 180 蛋台證 65

山為環島酬賓團八天\$2290 台北自由團四天 \$1028

KTB韓國旅遊中心

精選旅行團 城4天\$2550 升學、移民、探親 韓 國5天\$2850 北4天\$1620 花 莲4天\$1740 本6天\$3480 星 馬8天\$3750 泰 國7天\$2500 美 加7天\$9745 韓國

石景山、長江樂園 收費全港最平,遊覽節目最多 **絕無取巧,歡迎比較。**

總行:尖沙咀星光行924-6室:雷③7243883 · 荃灣: ☎(0)4986627 (朝9晚7 假日照常) 北角:全5668520

郭日

、新航型成長假期\$3990段、原航空初精制将\$7295起 西北美加禧華遊\$9095起。國本華紹飛明遊\$8189起。 自航天地类加速\$8650億。自航天地資本遊\$4050億。 新航美州假期选\$6989稳。茅航假期菲岛遊\$1670億。 高航航智数 州西 \$8350起,他同海城西海路 \$2700B

失沙咀漢口道TA號標準

尖沙咀彌敦道100號東英大厦1108室

夏威夷 澳洲 西岸 \$3695趣

雅百基旅運有限公司 中山珠海專綫爾瑙 ①乘塔噴射船②住中山溫泉賓館

③食足四餐④遊遍珠海、香洲、中山 深圳、銀湖、蛇口天半遊 \$298 一住銀湖賓館一

兩天遊 \$260 惠州西湖專綫 三天遊 \$360 九龍彌敦道611號萬隆大厦501室

台。北 高 雄 850 台韓百貨、免買貨、旅遊更經濟 馬尼拉 1030 曼 谷 1080 深圳、東湖、香窑湖、蛇口一天 \$ 150 古隆坡 1900 石景山、浙江樂園、中山、石峻、珠海二天\$378 印 尼 2800 惠州、西湖、香密湖天半\$260

九龍彌教道241-3號金峯大厦1101室(即妙麗中心樓上) 彌敦道580號彌敦中心1805室

780 馬尼拉 1230 紐約 2750 1050 星加坡 1900 倫敦 2250 2370 徳國 1350 馬星泰 日本韓台 1850 夏威夷 1900 巴黎 2350 大阪 2000 羅馬 1370 三藩市 2900 洛杉磯 2000 荷蘭 1950 溫哥華 2900 雪梨 3500

各地特快簽證。平機票

岛七天\$2400 暢遊小人國 國內機花蓮 多晚夜總會 看日出雲海 阿里山森林 住環亞飯店 乘搭七四七 \$ 120

(本公司在澳門蔥無分社) 里期日照常辦公(10-4時) 電路:5-2571480-0 5-224765

蘭\$2350 洲 \$ 3500 非律實 \$ 760 訂

3-660206-7 3-306331-4 自置物業信譽可靠

金滿假期3-320320-9

精配台灣高級百貨、包收包賺免按金

帶百貨遊寶島既經濟又實際 美、加、歐、亞洲特廉機票 ★台北\$780 代猕泰國、菲律賓定居·可申請入藉

台灣旅團總滙,免費代辦入台証 九龍彌敦道337號金滿樓3A室

三三 2003 3-320941 四接)

英航歐洲精華遊\$9150 澳航澳紐精華遊\$7290 西北美加精華遊\$9090 韓日八天縱橫遊\$ 4490 日本東京廸士尼\$3630 代訂各地機票·酒店·特快簽證

韓國漢城渡假團\$2990 星馬泰豪華團 全台灣阿里山團 \$ 2290 泰國曼谷芭堤雅 \$ 2270 台灣四天豪華遊\$1770 菲律賓碧瑤豪華團\$1670 總公司。開放而6.36號段行中心[5]0第一

分公司。此所依打士山家栗的其一樓43室

3-688788 3-688337 3-693322 電腦訂位即實即取機系 八年經驗 免費專辦 美加澳洲歐洲南美簽證 三藩市 \$ 1930 英 洛杉磯 \$ 1930 荷 級 約 \$ 2680 巴 蘭 \$ 2230 黎\$2230 溫新華 \$ 2780 · 學 到 \$ 3430 多倫多\$3330 墨颜砵\$3430 滿地可\$3580 日 本\$1380 西雅圖 \$ 2430 初西蘭 \$ 3380

南 美 \$ 4380 星加坡 \$ 1930

★華麗假期 天天出發★ (機票十3晚單人房十3早餐十接機)\$1175每位 (機票十3晚雙人房十6早餐十接機)\$1050每位 全程住宿西門町新觀光級華臘大飯店

配售台灣百貨、包賺包收包退 \$ 2400 \$ 2600 \$1770

代辦台證、平機票、印尼簽證及各國簽證 中環李寶椿大廈:830(室:

請向各大旅行社或 菲律賓航空公司查詢

非航假期 \$1670起

天天出發 HK \$1740

3-306331~4

七十三年雙十國慶團 代訂酒店:麒麟、三陽、華麗、富麗華、華華 、天成、一樂園、永安、東亞每晚\$120起 代訂機票:馬航、大韓、日亞航、華航、國泰 代租遊覽車:歡迎自由組團 承辦台灣、韓台、日台旅行團

银務時間朝九晚七 假日經 行照常 紡会 歌迎 友 梨及 信用店

美加歐澳東南亞機票十酒店全港最平

HK \$1888起 至\$2688

HK\$1770 起

首創住台北環亞大飯店 乘中華機,最高級,回程多班任選

无住石岩湖2天遊\$37

桂林 火車6天\$1388 廣州 自助2天\$ 298 從化4天\$ 818 丹霞山、南華寺.3天\$678

會銀湖小梅沙2天\$398 蜜西麗湖2天 \$338 湖惠州西湖2天 \$26 中山、珠海二天 \$ 398 長江樂園 海南島、湛江8天\$1888

封開、梧州4天 \$838 代訂酒店、代購車、船票 亞洲電視、宋城晚宴、歡樂之夜每位\$ 188 泰國4天\$2270、馬星6天\$3148、台灣5天\$1988 代辦簽證・平價機票・ 代理中國錄影帶

具二十年歷史。責任信譽卓著

中山溫泉長江樂園

天天出發

質量保證·特價酬賓 辦理國內外簽證。代訂世界各地酒店及機票 九龍尖沙阻金巴利道25號長利商業大厦主櫻

悲

孑椘

得难真 是便他应答我

見影般

一表姨媽聽到我爲她開脫,一、當然髙與,我還有許多寶肉,就同我的親生賢肉一

其實表姨媽是因爲沒

來之前把要去新居



猪肉黄春風滿面

生一一好像就是哈佛——的求學過程告一一好像就是哈佛——的求學過程為一一的求學過程為一個大學的名字我特別記得——力爭上游,內的名字我特別記得——力爭上游,內的名字我特別記得——力爭上游,內於在在上一一可像就是哈佛——的求學過程生——好像就是哈佛——的求學過程

「噢——的!」伶俐跳起身來就走,拿起電 「哈俐。」客處要髙聲叫着:「妳來做個快 「伶俐。」客處要髙聲叫着:「妳來做個快 電話那頭半天沒有聲音。 電話那頭半天沒有聲音。 「噢——的!」伶俐跳起身來就走,拿起電

游泳,有人要去澄清湖照相,人在意見分歧的比喉嚨命,有伶俐實在沒有聽到電話鈴聲,

童子無知



「再喝杯酒吧

「麥小姐,你不起,人緣好,也

を外人・我告訴の都數害他。」

- 」 張太太笑吟

車吃饭的時候,

紅色的仙



碧二番秋



東京議集大の。 (地域大阪保存) 中央議大 (地域大阪保存) 中央議大 (地域大阪保存) 中央議大 (地域大阪保存) 中央 (

雙劍天涯

九龍護理安老院 正院:界限街171號。(法國醫院對面) 分院:公爵街三號。 (太子道東方花園後面) ★註册:西醫主理・經驗護士護理★

電5-765236

②私家花園七千呎

喇沙炭 註册西醫・免費診治 経驗護士・日夜護理 特別病房・尚有空位 專收插雙管假肛等難語

26021-16 20 雷羣養院 **羅以\$ 1500元**

③北角城市花園第三座 4由註册西醫主辦 便大小便失禁家人移居 外國無人照顧者請電 ⑤633885治。 人房、老人宿舍等。老人宿舍1700起。經濟床位2. 起歡迎參觀比較 請電:3-370287 5)免費醫療服務 電話查詢:H 668213-4 博愛老人院 ·全新獨立花園別墅護理完善設備上乘 年老體弱傷殘癱瘓大小便失禁皆受歡迎 塘劍橋道35號電:③377708分院:③36689 請親臨參觀比較③一386228三線 ③390338 · ⑤646676 (5)618959

僑 字每元廣屯至瑞美九紅亞牛筲雙軒卑九九北中中州日朗福門灣和字龍磡皆頭箕東尼路龍龍角環環四下邨道河新街新新馬老角灣街詩乍佐旺渣砵荷 理活道 110 號 電話 110 號 电 110 號 电 110 號 110 號

區廣告服務處

請

話

撥電

樂聲琴行 *最合理價* *代客後舊* *歡迎舊換新* ⑤740286 ③7137662

電壓照本報908信箱 大學智識與博微25至友 大學智識與博微25至友 大學智識與博微25至友 大學智識與博微25至 大學智識與博微25至 大學智識與博微25至 大學智識與博微25至 大學智識與博微25至 大學智識與博微25至 大學智識與

知年護養院

院車接送歡迎先作參觀比較爲明智選擇

查詢電話: 0-716407-8: 0-718397

告

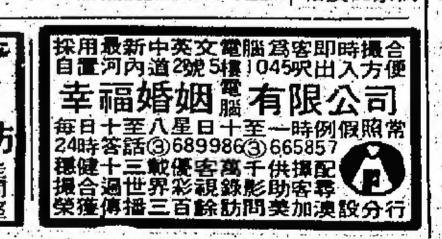
佳音

主

財團收不交吉樓 不交吉樓 旺角道22A號地下 致石K939238 地產無須睇樓

報 分 類 廣 刋 本

務服姻婚流一舉等。界世遍緣具合級被19立創問詢迎獻問時務服,被二 165道涌泥茧地馬跑入口街貢西由1302被四十成大安永343 道敦彌司公務服如婚的庭家滿美·館料資姻婚級高(受接不恕則否:意诚屬均者託委)溯如謹好界播傳·旨宗密守德正本H770404-763006K-328615-(10-7) 5-462583



郭日 十月九年四八九一曆公年三十七國民華中 日七十月八年子甲曆夏 相片電廣本報1115信箱字巴士以上程度備履行 事時日校文員乙名識打 好文員乙名識打 少有人的上班。 斯特农校文11之名藏红 **夜校文** 員 聚的 沙田補習社聯節 經驗電話近照兩電氣道 藥中四件港東區網履歷 **夜英。專聘**等目 時裝售貨1900以上四天 女售貨員 員 明東 聘請女 初級職員 招請女文員 影版公司 廠文員 軍漢安達臣道思光學校常學校清輪班有經驗 士 解數 640 號上〇三室 城下午各區特定有总资 城下午各區特定有总资 港總局郵箱五二〇元 外勤及寫字機工作適合 外勤及寫字機工作適合 所述品話香 美興道102 號葵涌中心 年二至七時休禮拜葵涌 東東東 下午事師附簡歷及行理科 下午事師附簡歷及行理科 英文氏好理科 第一次, 第一次 炒有工作經驗九龍將軍 外大專畢業任職弱智學 外大專畢業任職弱智學 外勤收送率 半日兼職 告 招請女雜工 兼職文員 近照本報14.76信息經驗不均有意符段的時女助護 補習教師公 植字職員 聘18至30歲中學程度男 要均好須寫研植字訓練 班軍業能操作寫明PA-以O-JLE 型植字機或 有抗此類常等 大統計議合意電 K849336何先生 數理 電腦 學程度 教師 女校務員 能 減 聘 教師 職 員 聘 智 住宿 職 勤職員 敎 資助 文員 會 建 音樂代課 伤員 1117 箱面上耐炉 原用分 及近照寄大角咀塘尾道 197號萃華英文夜校 潘校長收 工假年假旺角砵蘭街 39號大偉 HONG KONG 美廸設計 文員戶过信之 田津 某 藥 聘請看更 字樓侍應 中區寫字樓經理部聘男侍應生壹名工作時間朝十晚六年約20有假期薪高供晚膳 電話寄大口環道12號根德公爵夫人兒童 政信箱K 70412 號信封請註明申請職位 醫院收 月入\$2000 以上 某大西餐廳 港大里業 與科及各級成人英語所 港大里業 與科及各級成人英語所 是 7147761 新治 是 7147761 新治 是 7147761 新治 是 200 會考85' 甫 23 示 校學超卓悠久** 保証合格課程 ENG PHY CHEM GEOG ECON MATHS A MATHS)會考英文(精讀課程/保證合格課程))物理(SYL I/SYL 2))數學(SYLL A/SYL B) 话老街98富都大厦2樓(大同中學對面)7124121 超塘康寧道9號廷光大廈9樓(近中鄉國貨)446577 多易學速成③7111719
放色鑑定市價分級實物 質石玉器發科轉換質假 實用風水學理悟頭理氣能用風水學理悟頭理氣 琵二笛中文 琶胡子打字 古筝打字 ③806290 指眉館 11494470 新法數理 保証合格補習課程 英教·建化·集附加數 師資優良·講義精綱 ≥ 72研習中心 (大大公司對面,鳳城樓上)③800313 班 人 英 語 個別 質用不限程度佐敦近4 個別35元商業升學移民 工匠業升學移民 私成英速 利瑪竇夜 小組 加南 太子道141長榮11/FB 新觀酒樓上③一819952 彌敦道96美敦 4 / FA 頂好酒樓上③—686720 英美加籍 會話文法 移民留學 個别自組 六人小組 早午晚班 文成 语文法會話名 及主婦至預刊 上澤③804361 音樂院 信烹飪 港德 全科社 時間任撰阿朗紫彌敦道 第2號七樓(9932216-8 文憑課程中 西畫 畫 廊 *名家書畫展銷 * 文房四寶 安徽宣紙 養養材料 等活批發 兒養代染杏色凝稠 彌敦道 454號二樓 (敦煌酒樓對面 電話:3-321912 付出小事學習多事造詣精 旺角道50一52號四樓全層 銅鑼灣留仙街三號雅景樓四樓 ③968771 ③968611 ⑤703667 邱之 (英國茶飪學會會士)

DYNAMIC FIDG: 閱資速度: 適合F. 4及以上者。 EFFECTIVE ENG: 文法及寫作: 適合F. 4及以上者。 ADVANCED ENG: 文法及寫作: 適合F. 6及以上者。 FIDG. 6 LIST: SKILLS: 閱資及聽解能力: 適合應答TOEFL, A. LEVEL者。 PRACTICAL ENG: 會話: 適合F. 3至F. 6港 可謂即電③854258 ③324829或親繼或親臨實數遺518號10 C.

 $052 \\ 061$

天天出發 酒店一機票 代理平價酒店30間 多加台灣團、台紅兒賣

碼

★增加新行程江華島

天天出發

★仁川、板門店

516廣場

考保証合格課程 *由經驗教師任教 *備精節易明筆記 *附中小各級補置 ENG MATHS CHEM
PHY AMATHS BIO
GEOG ECON EPA
九龍彌敦道494—496號6/F
(油蘇地地鐵站文明里出口對面)
③329007 ③329089 經驗會計 非佳

力分

宏類大廣

1604

1609 1612

1614 1615

1617 1618

1621

法東檳澳上

密宗內功 爆中, 逐宗內功一練精化氣,以氣化神,以神邊虛。 後宗內功一練精化氣,以氣化神,以神邊虛。 保証氣通八脈,治癒各種慢性疾病 是於通功一彈肝性腺機能, 却除男人雖以敢強。 隱痛、配合外功、意力控制從心所為 證告訴地址免費送詳細說明書朝九晚七假日照5 九龍佐敦道47號4 樓B座 K.30202

針灸班額 医殳

装裱字 畫

信箱 告 B 請携收據來取 下列信箱有信 1567 1622 1571 1623 1575 1625 1578 1627 1583 1635 1584 1637 角 1585 1638 分 1586 1641 分 1588 1653 處 1589 1655 信 1592 1656 箱 1593 1088 1089 1093 1094 1097 1101 1104 1105 1405 1406 1407 1408 1411 1426 1432 1433 1437 1438 1439 1024 1027 1031 1032 1034 1035 1037 1040 1043 1048 1049 1051 1052 1055 1056 1067 1070 1075 456 458 462 463 464 465 466 467 477 903 904 905 906 937 945 945 946 950 952 954 955 957 958 415 421 422 424 489 493 496 497 498 499 理信箱

528 530 550

當請函本報信箱909號 性性國語教師日本研修 計劃北京教師 誠替大小廠行簿 記會計月年結折 舊資產負責損益 表電K 480343或 481485葉小姐。 達 備 股東尋常年會通 本公司定期一九八四年十月八日星期一中午十二 時在本公司事務所(香港德輔道西382-388號錦 華大厦三中被B座)舉行第六十二屆股東尋常年 會省覽一九八三年度總結册並選舉下屆董事及聯 請核數師等事宜特此通告屆時務希惠臨出席共策 進行右通告全體股東。香港菓菜營業有製公司 告本 效報

並K 814425K 814992張上門登服月結年結報稅 上門登服月結年結報稅 專門 報稅做數 按月入賬 申請CO * 海姆爾海流士級 第24至26號海承排 地下原場24至25號 5 —772745 5 —779373 斯國本地話等方言 本港海遊戰男中年說英本港海遊戰男中年說英 聲明 重 鄭

面

1459吳承華治 忠誠服務辦電5:61 終結中英文皆合理收費 1459吳承華治 啓 珠光 232388 227337 寶m語 寶

大衛音樂院 響《集》作《是 "推動》及班制課程招生 等個別及班制課程招生等 軒尼詩道 245號守時大廈9/F電話5-8930485 五級樂理班10月2日開課達星期二晚8:00-9:00 兒童童班10月6日開課達星期六下午2:30-3:30 待聘 私家看

旅遊 讀 擇 便





遺失聲明 放射事

066 067 068 069 072 073 074 075 077 079 081 082 084 085 086 087 088 094 098 142 164 395 965 966 967 969 976 977 978 中環環球商地207室 旺角假日。2至53333335213223 四天出 參加台灣團免費做証 韓國專線 SUNSHINE US 12 第一/三陽 \$120 河 辟US 13 華麗/東方 \$110 高麗 郷US 17 麒麟/富麗華\$120 總 統US 17 福君/東亞 \$110 樂 天US 25 天成/世紀 \$160 世 宗US 17 六福/一樂園\$180 華克山莊US 25 環亞/來來 \$420 號 悅US 25 希爾頓/財神\$390 820 1880 2250 2050 1130 1100 3650 2350 1430 2000 3500 920 星三粒荷大亞高印星溫西日加藩 馬哥雅 馬哥雅 1950 2050 2750 2350 1350 1900 860 2600 2350 2900 2650 1670 台韓倫羅泰菲多 北國敦省國賓多國京城洲海 台灣團 避過話:小人國, 花蓮,阿里山。 四天\$ 1590 四、五天\$ 2650 ★全程包單人房

如需要其他酒店請來電查詢

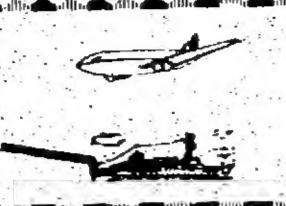


FIE 簽 本公司專業協辦美國,加拿大,澳 洲,東南亞各國旅遊探親,投資勞 工移民,學生海外求學就業等手續 歡迎親臨查詢

德利旅行社 尖沙咀庇利金街富利商業大厦 9 字樓 902 室 K 7 2 2 1 9 8 3 K 7 2 2 5 3 5 7 (地

鐵可直達佐敦站庇利金街口出即倫敦戲院後







郭日僑華

便讀者 選擇旅遊

★三杯酒渡假中心有限公司 本公司逢星期日舉辦夏日樂逍遙一天遊,每位費用十八元包括來回旅遊車及油鷄脾壹隻 汽水壹罐,希從速參加領券以免向隅,領券時間:星期1至星期6上午10點至下午6點 領券處:本公司或旺角洗衣街55號地下梁洽(即中國旅行社斜對面) 本公司設備完善,有划艇、獨木舟、風帆、游泳、釣魚、單車、麻雀、風箏、燒烤 、此外更有超級市場、小食店、燒烤場地、大停車場、歡迎各界人仕光臨惠顧。 星期1至星期6,社團、工廠、學校、童軍、靑年會員、特價優待

3-301271朝九晚七

台灣小人國 崭新行程,歡迎比較,天天出發 新增①參觀世界最大小人國 獨有②環亞凱麗宮豪華夜總會 另有多款環島旅行團,歡迎垂詢 回機票 \$ 980 年 下 高價 \$ 9 合法百貨,免買貨,免按金

唯一旅遊有限公司

南 ,觀潮,蟹宴 杭州、蘇州、南京、無錫、上海

◆9月8.9,10日中秋節加班·西湖質月 **錢塘江觀潮、太湖食大閘蟹。** ◆淮總飛翔船往直通車返、穗杭、滬穗製 程飛機。沿途住宿奧資及上海新賓館 ◆接待單位規定:中秋加班·每園只限事 31人,勢必擠湧·報名從逐

コヒ 七天航空国(二程飛機)達周三 八天航空火車(軟臥)圍逢周二 九天火車團(臥舖往返)逢周一 養糖資料船往直通車處:如需要經濟:改善頭人中往去,

基位 \$200

西 洛陽·少林寺·開封·鄭州 八天航空围逢周二\$3498 九天火車團逢周一\$2398 港無無用船往直通車返。八天衙二程抗機。 九天图全部火車数額。

皇 韶關、南華寺、丹霞山 四天 逢周五 肇慶・七星岩・ 三天 逢周五

海上世界 蛇口, 西麗湖, 香蜜湖, 深圳天半/二天 \$ 338/\$ 398 惠州、湯泉、蛇口、西麗湖、香蜜湖二天\$438 東莞、太平、虎門、西麗湖、香蜜湖二天5 428 天天出發。邊周六假日加班。住宿海上世界。 一等賽華雙人**套房**,冷氣旅遊車遊覽

香港皇后大道中31號陸海通大厦7字樓 電話:5-212527・5-254596 九龍彌敦道301-309號嘉賓大厦804室 電話:3-308311-6 九龍旺角彌敦道636號銀行中心1213室 電話: 3-320011 星期日、例假・照常辦公、朝九晚七

毎團加插

緊張刺激神

醫治病節目

占土邦岛、攀额、水族馆、蘇雲山洞 七天\$2630 天天出版 八天\$2810 ***** 直航清邁全程飛機八天\$3030 布吉島六天\$2890 逢星期二、四、日

採用菲航・國泰

五天\$1670 六天\$1830 要華 七天\$1990 **凌星期二、五、日出發**

四天\$1770 七天\$2400 八天\$2610瑟 金澤兼六園永平寺 磐田 大阪城 東大寺

真正享受 旅遊購物 兩者佳宜

跨端四天\$2700 九州七天\$4120 本州六天\$3630 舞台八天\$4490 九州八天\$4500 九本八天\$4990

九龍開發道363-373號恒成大廈 904 室

普慶戲院對面《恒生銀行樓上

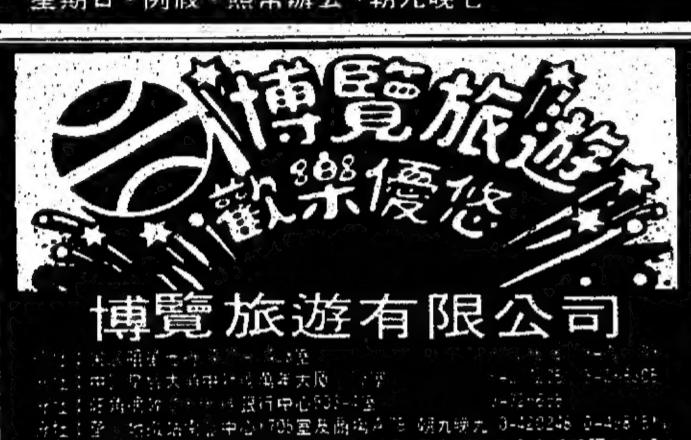
3-301315-6,3-304297-8

採用馬航·直航核城·全程航機 连膝板,杨武山,解丹皇宫、配念碑。厚初碑,清明

等。就规则:最高公園、稻產園、國家劇場 - 吉隆坡住宿最豪華之總統REGENT HOTEL

七天\$3590 **建堂期一一六出程**

\$6890 英法八天 英法瑞十天 *\$7990* 英法瑞憲徳12天\$9590 欧洲17天 **\$11990** 地中海翼翼 319天 \$12890



日本・韓國 日本本则廸士尼

大天、七天、八天由\$3630起 各團均多增日光、美加多夜總會〉 港獨有二十日本環球片場 2 琵琶湖 3 東芝科學館

日本全九州本州廸士尼八天\$4590 曼谷四天、五天、七天 日本全九州交支公由\$3790起 韓國日本廸士尼八天由\$4390起 韓國日本廸士尼六天 \$4090 韓國四天(包單人房、佐生宴)由\$2750起 天天出發,回程可停東京或台北

曼谷團: 乘國泰·泰航 A 300空中巴士·早去晚返:班次最多。 清邁團: 乘泰航直飛清邁、清邁一曼谷乘A300內陸機: 布吉島: 乘泰航·雙程 A 300內陸機。

清邁曼谷布吉園:乘泰航三程 A 300內陸機 清邁四天、六天、七天、八天由\$2310起 由\$2270克 布吉島五天、七天 由\$2690起 清邁曼谷布吉島八天 \$3390 全港獨有: ①長勝讚②仙猴山③遙邏人工海漠園④東芭文化 ⑤泰國夢幻遊樂國⑥芭堤雅嘉樂斯①巨鞋樂園。

天天出發(可延期返港)

直飛高雄,台北返港 阿里山・墾丁・溪頭・花蓮・野柳 野生動物園·地獄谷溫泉·佛光山

七天\$4010

八天\$4390

*高雄人、台北走*內陸機:花蓮一台北 阿里山墾丁九天\$2820

*台北入·台北走*內陸機:台北一花蓮 高雄一台北 * 乘日亞航、華航、早機去、晚機逐 天天出發(回程可由台北、高雄返港

非律賓 碧瑶、大富郡 高級七天\$1990 高級五天 \$ 1750 五天自由国只收第1670 (機無十酒店十早餐+接)

乘國泰、早機去、晚機返

天天出發(可延期返港,不另收費

天天訂房, 免費專車由機塲或火車站接往賓館

景星旅遊有限公司 香港皇后大道中64-70號連卡佛大厦 | 104室

電話: 5-211251-3 , 5-235078-0 , 5-266483

(星期日及公衆假期照常營業)

信用可靠

房服務 廣州一中國大酒店\$260

中國賓館

北京一建國、華都飯店。 上海一華僑、國際、上海賓館 杭州一花家山、花港、浙江及杭州飯店。 南京一金陵飯店。

桂林一隱山飯店。 爲閣下出門公幹或旅遊提供住房及交通絕對方便 代訂國內機票,車、船票

五天直航團 **\$ 1690**

香港一桂林直航來回

8月23,27,31日 9月4,8,12,16,20,24,28日

才京·江南

暢遊:天安門、故宮、頤和園、萬里長城 十三陵、北海公園、天壇等。

江南八天直航團 北京江南十四天直航 \$ 6290 \$ 4090 8月4,18日 8月4,11,18,25日 * 天天田發

長江樂園珠海賓館 二天\$ 438 澳門凱悅瑟 要\$ 310美\$ 410

\$ 2630 天天出發 曼谷七天豪華團 \$3630逢星期二、四、六出發

> \$ 2400 逢星期 一、四、六、日出發 台灣七天豪華團

\$ 2610 逢星期四、五、六、日出發 台灣溪頭八天豪華團

九曲。分社《德·福商均过以底》言言言《一艺》。1993、假日照常骄公。

铜铜。分量等的降中心设置的控制量流。实现是影响。实现如此,但且照常新公

尖沙咀分社美夫沙阻碼頭星光行(026室) 最話3694447。假日照常辦公

8月11,18,25日

* 雙體噴射船來回 * 全程食宿一流

83905 77701

Warran . 日 本州富士山廸士尼六天豪華團

\$4390 天天出發

本州富士山廸士尼八天豪華團

7=1 鹿兒島九州本州廸士尼八天豪華團 子 非律賓(碧瑶·百島)七天豪華團 \$1990 逢星期一、三、四、六

曼谷布吉島七天豪華團 \$ 2950 逢星期四出發

台灣阿里山九天豪華團\$2820 逢星期四、五、六、日出發

奧門分社:新馬路大豐銀行大厦303 室 電話 83901 美國西岸八天豪華團

力口 美加西岸十二天豪華團

逢星期三出發 \$11980 逢星期三出發 \$ 3530 逢星期 一、三、六出發

電話0-4932631-4932708-4931406 照常

馬星(檳城)七天豪華團 泰馬星十天豪華團 \$4390 逢星期四出發

旺角分社;硼敦道636號銀行中心1015室 電話 3.846484 3.846555 3.846557 假具

\$ 7480

旅遊有限公司

新增美加多夜總會 名湖・白絲瀑布・東芝科學館 樂園及新幹線(子彈火車) 一流酒店,乘747珍寶客機 去,夜機返,唯一直航大阪,東京 返港,不用坐內陸機,獨立成團 專人領隊天天出發 \$4390 東京廸士尼樂園六天豪華遊 天天出發 \$3630 北海道廸士尼七天图 逢星期日 \$4830 廸士尼韓國九州九天團

鹿 兒 島 九州・東京・廸士尼樂園

濱 鼻·池田湖·霧島·宮崎·日南海岸 和平台、野生動物園、别府、地獄 都,奈良,名古屋,大阪,廸士尼昌溫泉,阿蘇火山,熊本古城,水前 寺公園,長崎,蝴蝶夫人館,福岡 ■等、住宿一流酒店、獨立成團、專人 領隊 廸士尼九州東京九天團 則 天天出發 \$330起 在東京住兩晚,加遊廸士尼樂園

> 廸士尼九州東京九天 逢星期四、六 \$4890 廸士尼九州東京七天 逢星期二 \$4290 鹿兒島九州八天 \$4500 逢星期三

二/三天豪華遊

暢遊澳門名勝·包括主教山·跑狗

樂場「賽馬車會等,住宿最豪華 凱悅酒店,享用酒店內各項娛樂

特約代理澳門凱悅酒店 HYATT REGENCY MACAU 美國西岸十天 酒店十船票十澳門接送 天天出發 \$270 起 _伊東灣門怡東酒店 澳門總統酒店

美

場,大三巴牌坊,觀音堂,澳門娛**●**伊奥蘭尼皇宮,洛杉磯,和路廸 尼樂園、聖地牙哥、環球片場、拉 斯維加斯(賭城),大峽谷,三藩 市、金門大橋、雙峯山、漁人碼等 · 溫哥華, 士丹尼公園, 煤氣鎮

> 美國西岸七天 \$6790 \$9690 美加西岸十一天 \$ 12290 加拿大西岸豪華團 \$7690 起 ■狄士尼世界豪華游 516990起 美加西岸豪華團 \$7990

加碧蘭盧吊橋等。

里斯本, 黃金海岸, 滑浪天堂, 洋世界,西班牙馬術園,澳洲首都 坎培拉差利牧場,雪梨塔,雪梨歌 劇院, 樹熊動物園, 雪梨港遊船

河,乘搭內陸機,住宿一流酒店

膳食豐富,專人領隊,獨立成團

以最短時間暢遊澳洲東岸全部精

澳洲黃金海岸七天豪華遊 逢星期日出發 \$7590 墨爾砵,雪梨坎培拉八天豪華遊 逢星期一出發 \$6930起

海陸空一鹿兒島 九州東京廸士尼九天團

暢遊福岡・阿蘇火山・水前寺公園 ・熊本城・球磨川・縄索橋・鹿兒 島・櫻島火山・指宿・長崎鼻・池 田湖,開聞岳、宮崎野生動物園 日南海岸・鵜戸神宮・仙人掌公園 磁力火車試驗場,東京廸士尼約 上各項康樂設備,如電子遊戲室 康樂室,派池等。住宿一流酒店 獨立成團,專人領隊。

逢星期日、一出發 九天\$4890



旅遊有限公司

《始月7] 元平(1529) [32] 至

()盖格。中华各省第50日。

(古典學院大節中64代)重手供決項。

海南南海洋流海南高坡西南

也, 拍开弧像板斯特岛至下华国联系

4. 中本法:5 《239333.3 575227,5-243068

3-320955. 6-465473

(1.18) 1980 Pr., 2636 多银电杆模

7.04 5至 0 3, 320955。

3 828227

票務部

拍帽连鸣牌奏骤了了

1701 (3) \$ < 5 \ 218161, 5 \ 243068 \ 0 \

151 ≒170 (₹° 0 440281, 0×466473

菲律賓碧瑤 七天貴賓團

逢星期二 \$4990

全港最豪華•成本最高) 暢遊馬尼拉市區名勝、碧瑤,文化 3 · 1 · 1 · 3 /2317/3.3-/230551 村 (千島縮影)大高地·艾蘭廸 賭場・百勝灘・急流飛瀑・漫遊風 景秀麗之水晶灣渡假村,住宿馬尼 ,水晶灣,麗晶及碧瑤凱悅 。並採用菲航及國泰豪華噴 射客機,觀光時間充足,節目豐富 團團獨立,專人領隊,最佳導遊■

> 為你服務 天天出發,早出晚返 七天特價 \$1990

芭堤雅 曼谷 五/七天貴賓團 暢遊著名佛寺・玫瑰花園,桂河橋 ・大佛統・水上市場・大皇宮

堤雅・珊瑚島・東芭文化邨・鱷魚

湖,人妖花街,四面佛·奇妙樂園 等住宿一流大酒店 天天出發 本團特點: 1) 住宿三晚芭堤雅西班牙式酒店 2) 新增行程有泰國廸士尼之稱奇妙 樂園設備一流。 3) 多晚夜總會、包括皇帝餐及海鮮

餐,膳食豐富

七天

五天

早機出發,晚機返港

\$2630

\$2290

淸邁布吉島

人窩。苗人村、布吉島、攀牙灣 士邦島·芭樂海灘·神仙島·著名佛 寺,玫瑰花園,桂河橋,大佛統,水 上市場·大皇宮·芭堤雅·珊瑚島 鱷魚湖·奇妙樂園等·住宿一流大酒 店・獨立成團・專人領隊 本團特點:

4) 新增行程有泰國廸士尼之稱奇妙樂 逢星期二、四、日出發 八天清邁 \$3040 逢星期六出發布吉島 \$2990 七天

1) 乘早機出發,晚機返港

2) 清邁往曼谷乘內陸機。

3) 布吉島來回乘內陸機。

環 晚機返港 早機出發,

美 關遊台北,陽明山,故宮博物館 · 地獄谷, 日月潭, 阿里山 · 澄清湖 · 彰化 · 台中 · 梨山 天祥,花莲,六福村野生動物園 忠烈祠等,住宿一流豪華大酒店 獨立成團,專人領隊。早機直航 高雄,台北返港。台北住財神,統 一等豪華大酒店,幷加太陽城及豪 華夜總會,分社直營。保証滿意 八天 \$2610 天天出發 星期四、日 七天 \$2400 特約代訂台北希爾頓 大酒店·酬賓特價——雙/單人房每晚 \$390

另加送果鳖及克費SAUNA

星 馬

暢遊檳城、蛇廟、極樂寺、臥佛寺 ,丹絨武雅海灘,太平 湖・怡保・霹靂洞・雲頂高原 清水岩・黒風洞・清眞寺・吉 隆坡·星加坡·聖陶沙島·花葩山 裕華園、飛萬公園,曼谷,鱷魚 湖,古城,著名佛寺,芭堤雅,珊 瑚岛等名勝·多晚夜總會·住宿一 流大酒店。專人領隊·團團獨立

逢星期一、六出發 馬星七天 \$3530 \$4450 馬星泰十

十五天豪華團

暢遊羅馬・比薩・佛羅倫斯・威尼斯・瑞 士利維拉,阿爾卑斯山、琉森,「大雪山 」銀力士峯・狄桑・巴黎・滑銭盧・布魯 蹇爾,阿姆斯特丹 倫敦

1.由星晨直接主辦,獨立成團,照顧特別 2. 住宿頭等 (FIRST CLASS) 酒店·地 熟適中。全部設有私人厕浴。 3.全程除兩餐晚餐外,所有膳食全部包費 ・以適合港人口味之中菜爲主。 4.行程經專家設計·遊覽歐洲最負盛名

・安排妥當の有充裕之觀光及購物時間 **超無走馬看花之弊。** 歐洲十五天出發自期 \$10950 9月1,22 10月13

最具観光價值之大城市及風景區,節目

12月19,22 KLIM 1月19 2月20,23

釐訂

弘屋租

房委會允未來加租延長通知期

星馬訪問

款式最多《獨歌王 3-303577,307978,3-883936,859363

嘉暉旅運 3-905371

九龍旺角彌敦道655號胡社生行1008室 凡参加本公司旅行團均獲贈A.I.A. 五萬元旅行平安保險

桂林、陽朔、靈渠 五天直航\$1588 出数日期:9月20.24.28.10月2.6.10.14.

雙程證,港台澳門人仕 綠印,國內親屬都可辦出國 美加澳恝歐洲台灣印尼日韓星馬泰非南美洲簽證 台灣人馬來亞公民FIT尼簽證是 入中國有辦法FIT尼簽證與保 台泰快證90.中華民國護照180

南美洲鹬岛會等與巴拉圭 南美洲政府認可,內政部批准,所辦證件絕對直確有效。無需投資。該國護照可通行世界。

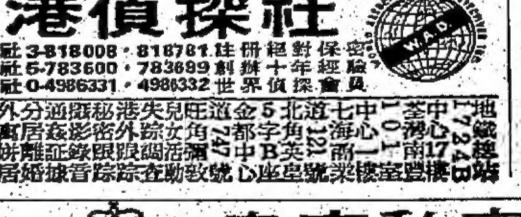
貿港 發 易 展 在標 目

訂公平政策

晶

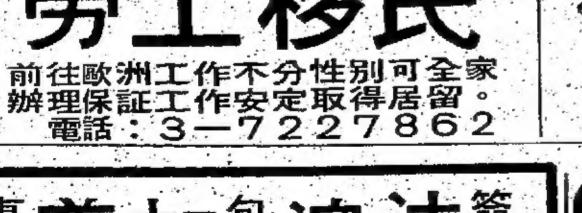












專美加魯澳法羅 5778312-7907127

代申辦各國各類簽証,兼售各地機票 包入美加・無須投資・即可留居 旅遊移民隨君尊便,安全穩妥,保簽五年

憑本署歷史經驗對各國移民法之了解 實務豐富之經驗意見,使妳得致幫助與益處 美國DR: Hill (中國香港)事務署









5 -441531 5-443243 5-443055 5-443056

★省內一至七天旅行團· 省外五至十三天旅行團 ★國內飛機、火車、船票及酒店訂房 ★世界各地旅行團,飛機、酒店訂房· ★代理各類保險

之字就怡達旅行社^{李兴扬} 英原 43 7597 公

一法局應直接選舉 生會籲盡早讓市民適應

大利名廠電子琴現已抵港

嫌機票 ★四天三晚單人房 1230 來回機票包接送 天天出發

★特快台証十天出証\$200

韓國豪華團4天\$ 2700

旺角彌敦道655號胡社生行801室

韓國四天豪華團全程單人房住豐田或總統

全程專人領隊回程可停台北 2580

韓台機票十3晚單人房十接送2280

台北四天渡假團逢星期五出發1480

台北機票十3晚酒店十接機 1030

曼谷芭堤雅五天豪華團逢星期四、五出發1980

代辦簽証台証65 韓証 90 泰証90

精配韓、台、泰、合法百貨、包收包退、利潤最高。

⑤422750

⑤438324

中環李寶椿大厦1204室

家代理 德國琴王BLUTHNER, A. HERRMANN. , LEGNICA, KARL MULLER STEINER · 原裝進口 原價 \$12,400特價 \$7,590 歓迎分期 · 保用十年 香港:軒尼詩道244-246號⑤742740 ⑤751065 德輔道西279號 ⑤468646 ⑤469580 九龍:亞皆老街120B ③7137968 ③7137662